



PFLAUM

...macht die Fassade bunter!

Pflaum & Söhne Bausysteme GmbH
Ganglgutstraße 89
A-4050 Traun
T +43 (0)7229/64 584

ArcelorMittal Construction Austria GmbH
Lothringenstraße 2
A-4501 Neuhofen a.d.Krems

office.amca@arcelormittal.com
construction. arcelormittal.com/at-de
www.pflaum.at



INHALTE

4-5 Wir über uns

Mineralwollpaneele

- 6-7 Einleitung
- 8-9 Mineralwollpaneel PFLAUM FO Der Unsichtbare
- 10-11 Mineralwollpaneel PFLAUM FI- Der Klassiker
- 12-13 Mineralwollpaneel PFLAUM FOM - Der Elegante
- 14-15 Mineralwollpaneel module4 - Der Kreative
- 16-17 Mineralwollpaneel PFLAUM FE - Das Leichtgewicht
- 18-19 Mineralwollpaneel PFLAUM FEI - Der Dämmprofi
- 20-25 Technische Daten Mineralwollpaneelle

Sandwichpaneele

- 26-27 Einleitung
- 28-29 Sandwichpaneel PFLAUM P1 - Der wirtschaftliche Allrounder
- 30-31 Sandwichpaneel PFLAUM P2 - Das universelle Wandpaneel
- 32-33 Sandwichpaneel PFLAUM PD - Das strapazierfähige Dachpaneel
- 34-35 Technische Daten Sandwichpaneelle

Trapezbleche

- 36-37 Einleitung
- 38-39 Tragschalen
- 40-41 Dachaußenschalen
- 42-43 Stahlkassetten, Wandaußenschalen
- 44-45 Technische Daten Trapezbleche

46-47 Sonderlösungen

- 48-53 Fotogalerie
- 54-55 Standardfarben

C CONTENT

4-5 About us

Mineralwool panels

- 6-7 Introduction
- 8-9 Mineralwool panel PFLAUM FO - The invisible one
- 10-11 Mineralwool panel PFLAUM FI - The classic one
- 12-13 Mineralwool panel PFLAUM FOM - The elegant one
- 14-15 Mineralwool panel module4 - The creative one
- 16-17 Mineralwool panel PFLAUM FE - The lightweight
- 18-19 Mineralwool panel PFLAUM FEI - The insulation pro
- 20-25 Technical Data Mineralwool panels

Sandwich panels

- 26-27 Introduction
- 28-29 Sandwich panel PFLAUM P1 - The economic allrounder
- 30-31 Sandwich panel PFLAUM P2 - The universal wall panel
- 32-33 Sandwich panel PFLAUM PD - The durable roof panel
- 34-35 Technical Data Sandwich panels

Trapezoidal steel sheets

- 36-37 Introduction
- 38-39 Long span decking
- 40-41 Roof profiles
- 42-43 Steel cassette profiles, Wall cladding profiles
- 44-45 Technical Data Trapezoidal steel sheets

46-47 Special solutions

- 48-53 Picture gallery
- 54-55 Standard colours



W

WIR ÜBER UNS

Regional beheimatet.

Pflaum & Söhne ist seit dem Jahr 1954 österreichischer Pionier in der Fertigung von Sandwichpaneelen, Trapez- und Kassettenprofilen für Unternehmen und Endkunden. Unsere ersten Sandwichpaneelle entstanden aus rein österreichischem Stahl und den Fokus auf unsere regionale Stärke haben wir bis heute beibehalten. In unseren Standorten in Traun und Neuhofen an der Krems verleihen wir Fassaden seit über 60 Jahren einen professionellen und ästhetischen Anstrich – für Kunden in ganz Österreich.

Global vernetzt.

Seit 2008 und der Übernahme durch den ArcelorMittal Stahlkonzern ist es uns außerdem möglich, europaweit zu agieren und auf ein globales Netzwerk an stahlverarbeitenden Spezialisten zurückzugreifen. Als Marke des ArcelorMittal Stahlkonzerns ist Pflaum & Söhne in der Lage, weltweit höchste Liefersicherheit und beste Produktqualität zu gewährleisten. Dieses „global thinking“, zusammen mit der vertrauensvollen Nähe zu unseren Kunden, ist die Grundlage für eine erfolgreiche Zusammenarbeit, jetzt und in Zukunft.

A

ABOUT US

Regionally embedded

Pflaum & Söhne has been an Austrian pioneer in the production of sandwich panels, trapezoidal and cassette profiles since 1954. Our first sandwich panels were made from pure Austrian steel and we have maintained the focus on our regional strength until today. At our locations in Traun and Neuhofen an der Krems, we are giving facades a professional and aesthetic appearance for over 60 years - for customers throughout Austria.

Globally linked

Since 2008 and the incorporation into the ArcelorMittal steel group, we are able to operate across Europe and rely on a global network of steel processing specialists. As a brand of the ArcelorMittal steel group, Pflaum & Söhne is able to guarantee the highest supply security and best product quality worldwide. This „global thinking“, in combination with the familiar proximity to our customers, is the basis for a successful cooperation, now and in the future.



MINERAL WOLL PANEELE

MINERAL WOOL PANELS

Die multi-funktionale Fassade.

Die Anforderungen im modernen Fassadenbau werden immer komplexer. Nicht nur der erste Eindruck soll zeitgemäß und ästhetisch ansprechend wirken. Auch das, was dahintersteckt, muss in puncto Sicherheit, Brandschutztechnik und Wärmedämmung hohen Ansprüchen gerecht werden.

Exakt für diesen Bedarf haben wir unsere Mineralwoll-Paneele konzipiert. Das Herzstück unserer Verbundplatten besteht aus nicht brennbarer Mineralwolle, die für höchste Brandschutzanforderungen und damit eine Vielzahl an Gebäuden geeignet ist. Damit sind wir imstande, jedes Gebäude individuell zu bestücken und optische wie technische Anforderungen bestens zu erfüllen.

The multi-functional façade.

The requirements in modern façade construction are becoming more and more complex. Not only the first impression should appeal contemporary and aesthetic. Also the technical properties must meet high standards in terms of safety, fire protection and thermal insulation.

Especially for these needs we have designed our mineral wool panels. The heart of our composite panels consists of non-combustible mineral wool, which is suitable for the highest fire protection requirements and thus a variety of buildings. This enables us to equip each building individually and to optimally fulfill visual and technical requirements.



MINERAL WOLL PANEEL PFLAUM FO

MINERAL WOOL PANEL PFLAUM FO



Der Klassiker.

Das Mineralwollpaneel Pflaum FO vereint die klassische Fassadenbefestigung mit bewährten Systembauteilen. Der Isolierkern aus nicht brennbaren Mineralwollfasern ist schubfest mit den Deckenschalen verbunden und sackt auch bei dickeren Paneelstärken nicht in sich zusammen. So entsteht eine formstabile, langlebige Fassade mit hoher Brandschutzklasse und hervorragender Wärmedämmung.

The classic one

The mineral wool panel Pflaum FO combines the classic façade attachment with proven system components. The insulating core of non-combustible mineral wool fibers is shear-resistant connected to the ceiling shells and does not collapse even with thicker panel thicknesses in itself. The result is a dimensionally stable, durable façade with a high fire protection class and excellent thermal insulation.

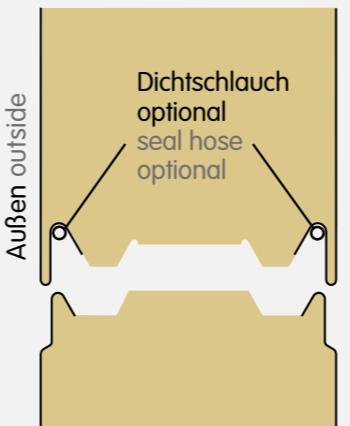


Vorlegeband Sealing tape

Nut- und Federfräseung Groove & tongue milling

Befestigung

Mineralwoll-Dämmplatte



Außen	Innen
LD2-microprofiliert	0-glatt 03-3 Rillen
VD-V-profiliert	0-glatt 03-3 Rillen
VD2-V-profiliert	0-glatt 03-3 Rillen
0-glatt*	0-glatt 03-3 Rillen
03-3 Rillen	0-glatt 03-3 Rillen

	Außen	Innen			
Baubreite 1000					
LD2-microprofiliert**	0-glatt**	010-10 Rillen	R-9 Rillen**	G-gesickt**	
MD-mediumprofiliert**	0-glatt**	010-10 Rillen	R-9 Rillen**	G-gesickt**	
VD2-V-profiliert**	0-glatt**	010-10 Rillen	R-9 Rillen**	G-gesickt**	
0-glatt*	0-glatt**	010-10 Rillen	R-9 Rillen**	G-gesickt**	
010-10 Rillen	0-glatt**	010-10 Rillen	R-9 Rillen**	G-gesickt**	

Außen	Innen
LD2-microprofiliert	0-glatt 011-11 Rillen
MD-mediumprofiliert	0-glatt 011-11 Rillen
VD-V-profiliert	0-glatt 011-11 Rillen
VD2-V-profiliert	0-glatt 011-11 Rillen
0-glatt*	0-glatt 011-11 Rillen
011-11 Rillen	0-glatt 011-11 Rillen

	Außen	Innen
Baubreite 1200		
LD2-microprofiliert	0-glatt	07-7 Rillen
0-glatt*	0-glatt	07-7 Rillen
07-7 Rillen	0-glatt	07-7 Rillen

*Außenseite glatt nach Rücksprache möglich.
PFLAUM FO in den Baubreiten 915 mm 1000 mm und 1100 mm auch in Akustikausführung verfügbar.

** Profilierung deckungsgleich mit PIR Paneelen

MINERAL WOLL PANEEL PFLAUM FI

MINERAL WOOL PANEL PFLAUM FI



Außenseite



Außenseite



Innenseite

Der Unsichtbare.

Das Mineralwollverbundpaneel Pflaum Fl ist die perfekte Wahl für ein nahtloses Erscheinungsbild Ihrer Fassade. Denn die Befestigung wird mittels spezieller Fräzung hinter den Deckenschalen versteckt. Der schubfeste Verbund der nicht brennbaren Mineralwollfasern im Inneren sorgt dafür, dass die Dämmung nicht absackt. Das Ergebnis ist eine funktionelle und zeitgemäße Fassade bei gleichzeitig höchster Sicherheit und Stabilität.

The invisible one

The mineral wool panel Pflaum Fl is the perfect choice for a seamless appearance of your façade. The fixation is hidden via a special milling behind the ceiling shells. The shear-resistant composite of non-combustible mineral wool fibers inside ensures that the insulation does not sag. The result is a functional and contemporary façade combined with maximum safety and stability.



The diagram shows a cross-section of a double-flange connection. The top part is labeled "optional seal hose optional". The bottom part shows a flange with a central bolt and a gasket, with the text "Außen outside" pointing to the exterior side.

Montage-Clip für
verdeckte Befestigung
Fixation clip for
invisible fixing

Baubreite 600	LD2-microprofiliert	0-glatt	03-3 Rillen
	VD-V-profiliert	0-glatt	03-3 Rillen
	VD2-V-profiliert	0-glatt	03-3 Rillen
	0-glatt*	0-glatt	03-3 Rillen

	Außen	Innen	
Baubreite 915	LD2-microprofiliert	0-glatt	05-5 Rillen
	MD-mediumprofiliert	0-glatt	05-5 Rillen
	VD-V-profiliert	0-glatt	05-5 Rillen
	0-glatt*	0-glatt	05-5 Rillen
	05-5 Rillen	0-glatt	05-5 Rillen
	09-9 Rillen	0-glatt	09-9 Rillen

	Außen	Innen	
Baubreite 1000	LD2-microprofiliert**	0-glatt**	010-
	MD-mediumprofiliert**	0-glatt**	010-
	VD2-V-profiliert **	0-glatt**	010-
	0-glatt*	0-glatt**	010-
	010-10 Rillen	0-glatt**	010-

		Außen	Innen
0 Rillen	R-9 Rillen**	G-gesickt**	LD2-microprofiliert
0 Rillen	R-9 Rillen**	G-gesickt**	MD-mediumprofiliert
0 Rillen	R-9 Rillen**	G-gesickt**	VD-V-profiliert
0 Rillen	R-9 Rillen**	G-gesickt**	VD2-V-profiliert
0 Rillen	R-9 Rillen**	G-gesickt**	0-glatt*
Baubreite 1100		011-11 Rillen	0-glatt 011-11 Rillen

*Außenseite glatt nach Rücksprache möglich.

PFLAUM FO in den Baubreiten 915 mm 1000 mm und 1100 mm auch in Akustikausführung verfügbar.

**** Profilierung deckungsgleich mit PIR Paneelen**

MINERAL WOLL PANEEL PFLAUM FOM

MINERAL WOOL PANEL PFLAUM FOM

Der Elegante.

Wenn Sie auf der Suche nach einer funktionellen und optisch eleganten Lösung für Ihre Fassaden gestaltung sind, ist unser Pflaum FOM die richtige Wahl. Die betont ausgeformte Fuge an der Außenseite erzeugt einen visuell reizvollen Gesamteindruck Ihrer Fassade. Eine nicht brennbare Mineralwoll-Dämmplatte als Kern erfüllt sowohl Anforderungen der Wärmedämmung als auch des Brandschutzes.

The elegant one

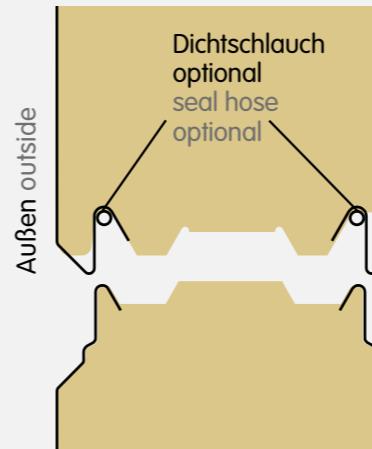
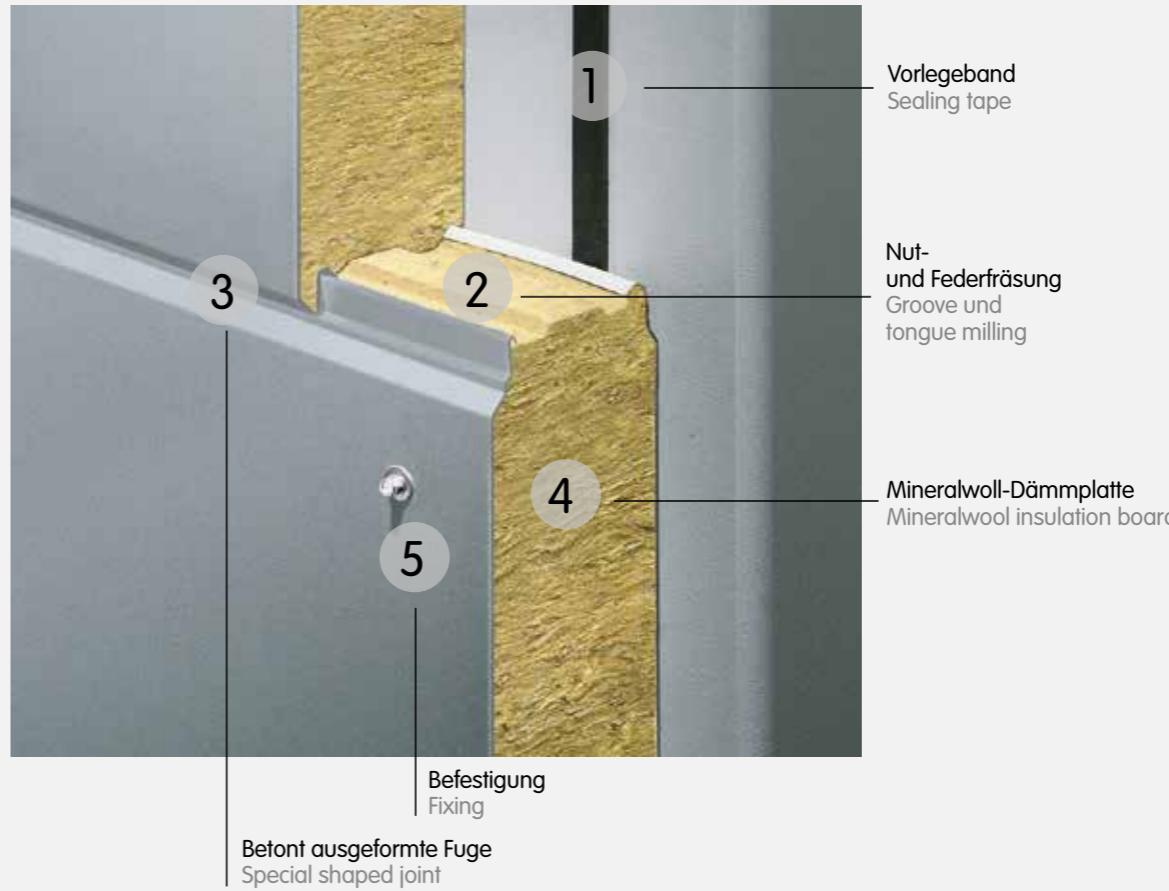
If you are looking for a functional and visually elegant solution for your façade design, our Pflaum FOM is the right choice. The accentuated joint on the outside creates a visually appealing overall impression of your façade. A non-combustible mineral wool insulation core meets both the requirements of thermal insulation and fire protection.



Foto © PRIMER Peter Sklep



Mineralwoll-Dämmplatte: Biologisch TRGS 905 zugelassen nach neuester Gefahrenstoffverordnung und EU-Richtlinie V.N.R.7.1.(I.), Rohdichte $\geq 140 \text{ kg/m}^3$
Mineralwool insulation board: bio-soluble TRGS 905, approval according to current „Dangerous Substances Degree“ and EU-Guideline V.N.R.7.1.(I.), minimum density $\geq 140 \text{ kg/m}^3$



Baubreite 600	Außen	Innen	Außen	Innen
	LD2-microprofilert 0-glatt 03-3 Rillen	0-glatt 03-3 Rillen	LD2-microprofilert 0-glatt 05-5 Rillen	0-glatt 09-9 Rillen
	0-glatt	0-glatt	0-glatt	0-glatt 05-5 Rillen
Baubreite 915	Außen	Innen	Außen	Innen
	LD2-microprofilert 0-glatt 03-3 Rillen	0-glatt 03-3 Rillen	LD2-microprofilert 0-glatt 05-5 Rillen	0-glatt 09-9 Rillen
	0-glatt	0-glatt	0-glatt	0-glatt 05-5 Rillen
Baubreite 1000	Außen	Innen	Außen	Innen
	LD2-microprofilert 0-glatt 010-10 Rillen	0-glatt 010-10 Rillen	LD2-microprofilert 0-glatt 011-11 Rillen	0-glatt 011-11 Rillen
	0-glatt	0-glatt	0-glatt	0-glatt 011-11 Rillen
Baubreite 1100	Außen	Innen	Außen	Innen
	LD2-microprofilert 0-glatt 011-11 Rillen	0-glatt 011-11 Rillen	LD2-microprofilert 0-glatt 07-7 Rillen	0-glatt 07-7 Rillen
	0-glatt	0-glatt	0-glatt	0-glatt 07-7 Rillen
Baubreite 1200	Außen	Innen	Außen	Innen
	LD2-microprofilert 0-glatt 07-7 Rillen	0-glatt 07-7 Rillen	LD2-microprofilert 0-glatt 07-7 Rillen	0-glatt 07-7 Rillen
	0-glatt	0-glatt	0-glatt	0-glatt 07-7 Rillen

MODULE 4

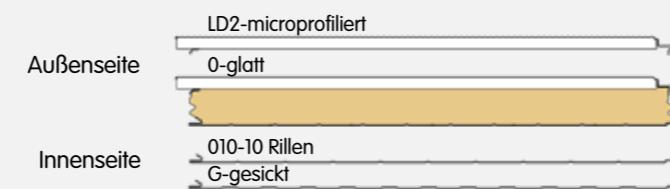
Der Kreative.

Der Name ist Programm:
Module4 ist unsere modulare Fassadenlösung, die Kosten minimiert, ohne an Sicherheit und Optik einzubüßen. Module4 vereint alle Vorteile einer modernen, zeitlosen Fassade in sich: Unsichtbare Befestigungen, klare Strukturierung und eine Vielfalt an vorgefertigten Systembauteilen ermöglichen ein nahtloses Fassadendesign bei überschaubarem Kosten- und Materialeinsatz.
Die ideale Lösung für eine Fassade mit hochwertiger Ausführung!

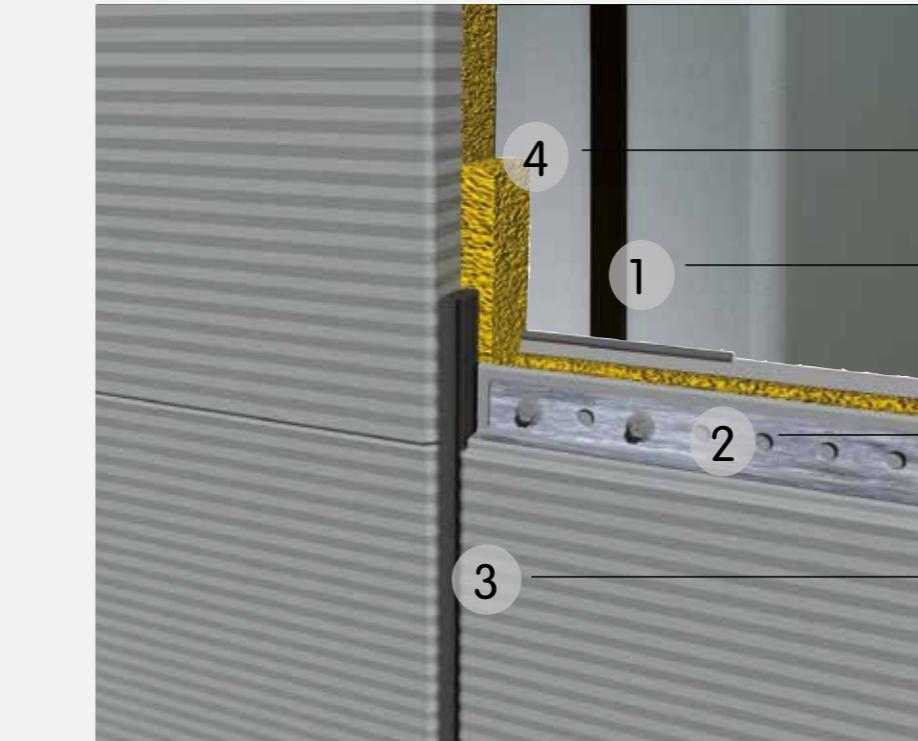
MODULE 4

The creative one

The name says it all:
Module4 is our modular façade solution that minimizes costs without sacrificing safety and looks. Module4 combines all the advantages of a modern, timeless façade: Invisible fixtures, clear structuring and a variety of prefabricated system components enable a seamless façade design with a manageable cost and material usage.
The ideal solution for a façade with high-quality design!



Mineralwoll-Dämmplatte: Bioloslich TRGS 905 zugelassen nach neuester Gefahrenstoffverordnung und EU-Richtlinie V.N.R.7.1.(I.), Rohdichte ≥ 140 kg/m³
Mineralwool insulation board: bio-soluble TRGS 905, approval according to current „Dangerous Substances Degree“ and EU-Guideline V.N.R.7.1.(I.), minimum density ≥ 140 kg/m³

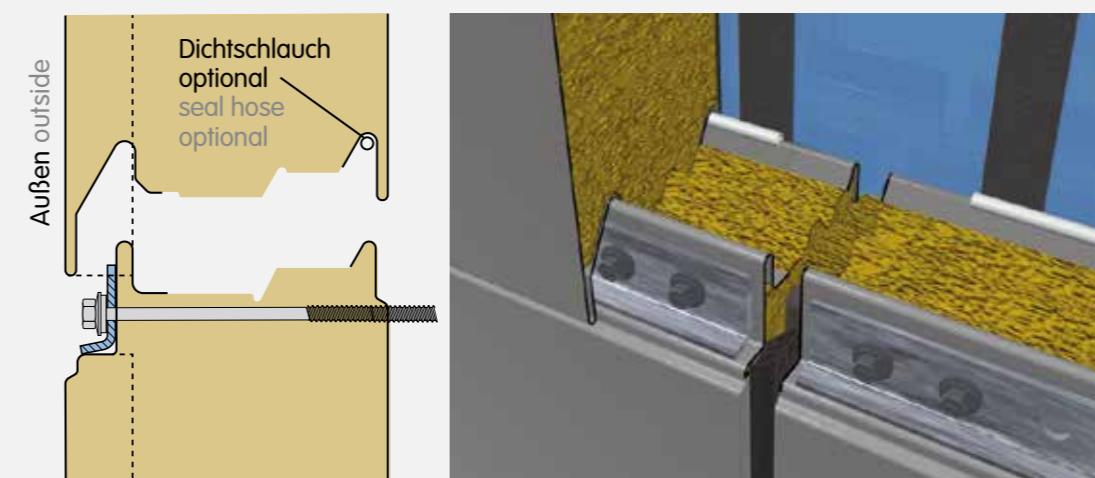


Fugenmineralwollwärmestreifen
Mineralwool groove sealing strip

Vorlegeband
Sealing tape

Montage-Clip für verdeckte
Befestigung
Fixation clip for
concealed fixing

Fugendichtungsgummi
Rubber seal



Außen	Innen
LD2-micropfliert 0-glatt 03-3 Rillen 0-glatt	0-glatt 03-3 Rillen

Außen	Innen
LD2-micropfliert 0-glatt 05-5 Rillen 0-glatt	0-glatt 05-5 Rillen

Außen	Innen
LD2-micropfliert 0-glatt 010-10 Rillen 0-glatt	0-glatt 010-10 Rillen



Foto@PXEKINDER

MINERAL WOLL PANEEL PFLAUM FE

MINERAL WOOL PANEL PFLAUM FE



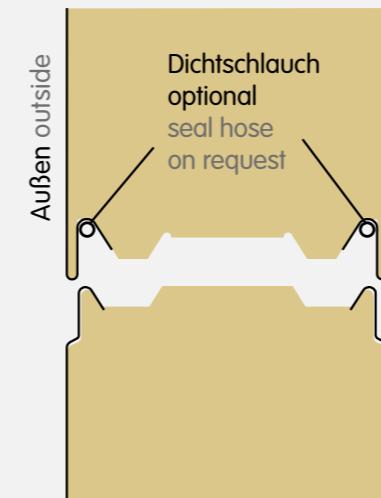
* Mineralwoll-Dämmplatte: Biolöslich TRGS 905 zugelassen nach neuester Gefahrenstoffverordnung und EU-Richtlinie V.N.R.7.1.(I.), Rohdichte -100 kg/m³
* Mineralwool insulation board: bio-soluble TRGS 905, approval according to current „Dangerous Substances Degree and EU-Guideline V.N.R.7.1.(I.)“, minimum density ≥ 100 kg/m³

Das Leichtgewicht.

Ein wahrer Alleskönner mit höchster Effizienz ist das Mineralwollepaneel Pflaum FE. Es beeindruckt durch sein besonders geringes Eigengewicht – und dass ohne jegliche Abstriche im Bereich Wärmedämmung oder Brandschutz. Diese Verbindung aus hohen Standards mit einer leichten, luftigen Bauweise ist ideal für zeitlose Fassadengestaltungen, auch bei Gebäuden mit höheren Brandlastanforderungen.

The lightweight

A real all-rounder with the highest efficiency is the mineral wool panel Pflaum FE. It impresses with its particularly low weight - without any compromises in terms of thermal insulation or fire protection. This combination of high standards with a light, airy construction is ideal for timeless façade designs, even in buildings with higher requirements for the fire load.



Außen outside

Dichtschlauch
optional
seal hose
on request

Außen

Innen

	Außen	Innen
Baubreite 600	LD2-microprofilert 0-glat 03-3 Rillen	VD-V-profiliert 0-glat 03-3 Rillen
	VD2-V-profiliert 0-glat 03-3 Rillen	0-glat* 0-glat 03-3 Rillen
	03-3 Rillen 0-glat 03-3 Rillen	03-3 Rillen 0-glat 03-3 Rillen

	Außen	Innen
Baubreite 915	LD2-microprofilert** 0-glat** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesicht**	MD-mediumprofilert** 0-glat** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesicht**
	VD2-V-profiliert** 0-glat** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesicht**	0-glat* 0-glat** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesicht**
	0-glat** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesicht**	010-10 Rillen 0-glat** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesicht**

	Außen	Innen
Baubreite 1000	LD2-microprofilert** 0-glat** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesicht**	MD-mediumprofilert** 0-glat** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesicht**
	VD2-V-profiliert** 0-glat** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesicht**	0-glat* 0-glat** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesicht**
	010-10 Rillen 0-glat** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesicht**	010-10 Rillen 0-glat** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesicht**

	Außen	Innen
Baubreite 1100	LD2-microprofilert 0-glat 011-11 Rillen	MD-mediumprofilert 0-glat 011-11 Rillen
	VD2-V-profiliert 0-glat 011-11 Rillen	0-glat* 0-glat 07-7 Rillen
	0-glat* 0-glat 011-11 Rillen	07-7 Rillen 0-glat 07-7 Rillen

	Außen	Innen
Baubreite 1200	LD2-microprofilert 0-glat 07-7 Rillen	0-glat* 0-glat 07-7 Rillen
	07-7 Rillen 0-glat 07-7 Rillen	0-glat 07-7 Rillen

*Außenseite glatt nach Rücksprache möglich.

PFLAUM FE in den Baubreiten 915 mm 1000 mm und 1100 mm auch in Akustikausführung verfügbar.

** Profilierung deckungsgleich mit PIR Paneelen

MINERAL WOLL PANEEL PFLAUM FEI

MINERAL WOOL PANEL PFLAUM FEI



Foto: RUPERT STEINE

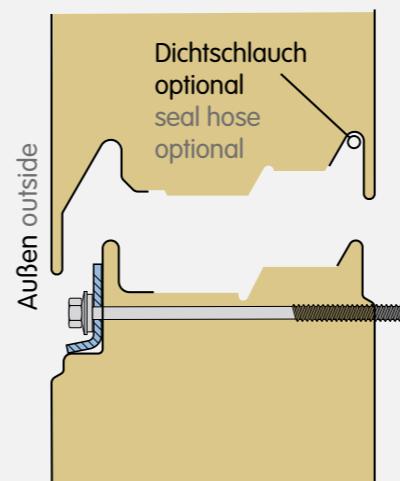


Der Dämmprofi.

Das Mineralwollverbundpaneel Pflaum FEI vereint beste Dämmleistung mit einer unsichtbaren Fixierung. Die spezielle Nut- und Federfräzung versteckt Montage-Clips hinter den Deckenschalen. Im Inneren des Paneels verhindern schubfest verbundene und nicht brennbare Minerafasern ein Absacken der Wärmedämmung. Damit erhalten Sie nicht nur eine makellose Fassade, sondern auch ein auf Ihr Gebäude exakt zugeschnittenes und langlebiges Bauprodukt.

The insulation pro

The mineral wool panel Pflaum FEI combines the best insulating performance with an invisible fixation. The special tongue and groove milling hides mounting clips behind the ceiling shells. Inside the panel, shear-resistant and non-combustible mineral fibers prevent the thermal insulation from sagging. This does not only provide an immaculate façade, but also a robust and durable one that is precisely tailored to your building.



	Außen	Innen
Baubreite 600	LD2-microprofilert 0-glatt 03-3 Rillen VD2-V-profiliert 0-glatt 03-3 Rillen VD2-V-profiliert 0-glatt 03-3 Rillen 0-glatt* 0-glatt 03-3 Rillen 03-3 Rillen 0-glatt 03-3 Rillen	03-3 Rillen 05-5 Rillen 09-9 Rillen 05-5 Rillen 05-5 Rillen 09-9 Rillen

	Außen	Innen
Baubreite 915	LD2-microprofilert 0-glatt 05-5 Rillen 09-9 Rillen MD-mediumprofilert 0-glatt 05-5 Rillen 09-9 Rillen VD2-V-profiliert 0-glatt 05-5 Rillen 09-9 Rillen 0-glatt* 0-glatt 05-5 Rillen 09-9 Rillen 05-5 Rillen 0-glatt 05-5 Rillen 09-9 Rillen 09-9 Rillen 0-glatt 05-5 Rillen 09-9 Rillen	05-5 Rillen 05-5 Rillen 09-9 Rillen 05-5 Rillen 05-5 Rillen 09-9 Rillen

	Außen	Innen
Baubreite 1000	LD2-microprofilert** 0-glatt** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesickt** MD-mediumprofilert** 0-glatt** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesickt** VD2-V-profiliert** 0-glatt** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesickt** 0-glatt* 0-glatt** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesickt** 010-10 Rillen 0-glatt** 010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesickt**	010-10 Rillen R-9 Rillen** G-gesickt** R-9 Rillen** G-gesickt** R-9 Rillen** G-gesickt** R-9 Rillen** G-gesickt** R-9 Rillen** G-gesickt**

	Außen	Innen
Baubreite 1100	LD2-microprofilert 0-glatt 011-11 Rillen MD-mediumprofilert 0-glatt 011-11 Rillen VD2-V-profiliert 0-glatt 011-11 Rillen 0-glatt* 0-glatt 011-11 Rillen 011-11 Rillen 0-glatt 011-11 Rillen	011-11 Rillen 011-11 Rillen 011-11 Rillen 011-11 Rillen 011-11 Rillen 011-11 Rillen 011-11 Rillen 011-11 Rillen 011-11 Rillen 011-11 Rillen

* Mineralwoll-Dämmplatte: Biolöslich TRGS 905 zugelassen nach neuester Gefahrenstoffverordnung und EU-Richtlinie V.N.R.7.1.(I.), Rohdichte $\geq 100 \text{ kg/m}^3$

* Mineralwool insulation board: bio-soluble TRGS 905, approval according to current „Dangerous Substances Degree and EU-Guideline V.N.R.7.1.(I.)“, minimum density $\geq 100 \text{ kg/m}^3$

*Außenseite glatt nach Rücksprache möglich.

PFLAUM FO in den Baubreiten 915 mm 1000 mm und 1100 mm auch in Akustikausführung verfügbar.

** Profilierung deckungsgleich mit PIR Paneelen

MINERAL WOLL PANEEL

T

FO / FI / FOM / module4 TECHNISCHE DATEN

PANEELAUFBAU
Außen- und Innenschalen
0,50 / 0,55 / 0,63 / 0,75 mm
bandverzinktes Feinblech nach
EN 10147 (275g/m² Zink) oder
ZM 120 (Zink - Magnesium)

Isolierkern
Mineralfaserplatten steggerichtet,
wasserabweisend und nicht brennbar.
Raumgewicht ≥ 140 kg/m³. Klasse A1.

BESCHICHTUNGEN
Außen
Polyesterbeschichtung ab 25 µm.
Sonderbeschichtung auf Anfrage.
Korrosionsschutzklasse laut
DIN EN 10169, RC3 bis RC5.

Innen
Polyester-Dünnbeschichtung 12 µm
und Polyesterbeschichtung ab 25 µm.
Sonderbeschichtung auf Anfrage.
Korrosionsschutzklasse laut
DIN EN 10169, RC3 bis RC5.

Oberflächenschutz
Für die Verarbeitung des Pflaum
Brandschutzpaneels wird das Element
einseitig mit Schutzfolie geliefert.
Innenseitig optional möglich.

ABMESSUNGEN
Baubreiten
FO/FOM: 600, 915, 1000, 1100
und 1200 mm.
FI: 600, 915, 1000 und 1100 mm
module4: 600, 915 und 1000 mm.

Länge
Standardlänge je nach Elementstärke
bis zu 15.500 mm lieferbar,-
bei module4 max. 7.500 mm.

Hinweis
Bei Paneelen der Serie LD2, MD, VD, VD2
müssen aufgrund der Oberflächen-
profilierung in den Standard-
stärken 60 bis 220 mm in der Stärke
3 mm hinzugerechnet werden.
(z.B.: FO-VD/0/100 = 103 mm).

PRÜFZEUGNISSE SERIE F
CE und landesbezogene
Zulassungen, Prüfzeugnisse und
Atteste liegen vor und werden Ihnen
je nach Bedarf zugesandt.

Bei Bestellung bitte
die Brandschutzanforderungen
bekannt geben!

ZULASSUNG
DIBt Z-10.49-526
DIBt Z-19.52-2260

TOLERANZEN
Nach EN 14509.

MINERAL WOOL PANELS

T

FO / FI / FOM / module4 TECHNICAL DATA

PANEL STRUCTURE
External and Internal Cover Shell
Galvanised steel
0,50 / 0,55 / 0,63 / 0,75 mm
according to EN 10147
(275g/m² zinc) or ZM 120
(zinc - magnesium)

Insulation core
Water-repellent and
non-inflammable.
Lamellate mineral wool fibres.
Class A1. Density ≥ 140 kg/m³.

COATINGS
External
Polyester coating 25 µm.
Special coating on request.
Corrosion protection class according
to DIN EN 10169, RC3/RC5.

Internal
Polyester coating 12 µm and
Polyester coating 25 µm.
Special coating on request.
Corrosion protection class according
to DIN EN 10169, RC3/RC5.

Surface Protection
To process the Pflaum fire protection
panel, the element is delivered with
a protective foil on one side.
Inside optionally available.

DIMENSIONS
Cover widths
FO/FOM: 600, 915, 1000, 1100
and 1200 mm
FI: 600, 915, 1000 and 1100 mm
module4: 600, 915 and 1000 mm

Lengths
Standard lengths of up to 15,500 mm
depending on element thickness.
With module4 max. 7.500 mm.

Note
Due to the surface contours you have
to add 3 mm to the standard thickness
from 60 to 220 mm for panels
of the types LD2, MD, VD, VD2
(e.g. type FO-VD/0/100 = 103 mm).

CERTIFICATES SERIES F
National approvals, examination
certificates and attestations are
available on request.

Requirements concerning fire
resistance class must be quoted
in your inquiry!

APPROVAL
DIBt Z-10.49-526
DIBt Z-19.52-2260

TOLERANCES
Quality assurance according to
EN 14509.

MINERAL WOLL PANEELE

T

FE / FEI TECHNISCHE DATEN

PANEELAUFBAU
Außen- und Innenschalen
0,50 / 0,55 / 0,63 / 0,75 mm
Feinblech nach
EN 10147 (275g/m² Zink) oder
ZM 120 (Zink - Magnesium)

Isolierkern
Mineralfaserplatten steggerichtet,
wasserabweisend und nicht
brennbar.
Raumgewicht ≥ 100 kg/m³.
Klasse A1.

ZULASSUNG
DIBt Z-10.49-657
DIBt Z-19.52-2260

TOLERANZEN
nach EN 14509.

Innen
Polyester-Dünnbeschichtung 12 µm
und Polyesterbeschichtung ab 25 µm.
Sonderbeschichtung auf Anfrage.
Korrosionsschutzklasse laut
DIN EN 10169, RC3 bis RC5.

ABMESSUNGEN
Baubreiten
FE: 600, 915, 1000, 1100 und 1200 mm.
FEI: 600, 915, 1000 und 1100 mm.

Länge
Standardlänge je nach Elementstärke
bis zu 15.500 mm lieferbar.

Foto©PIXELKINDER



EN ISO 9001
OHSAS 18001



Technische Daten FO / FI / FOM / module4 / FE / FEI

MINERAL
WOLL
PANEELFO / FI TECHNISCHE
DATEN

Standardausführung 0,63 mm / 0,55 mm, Baubreite 1000 mm Standard: 0,63 mm / 0,55 mm cover width 1000 mm			
Paneelstärke core thickness	U-Wert laut EN 14509 U-value	Paneelgew. weight of element	Schalldämm. Rw laut DIN EN ISO 717-1 sound insulation
mm	W/m²K	kg/m²	dB
50*	0,86	17,1	32
60*	0,73	18,5	32
80	0,56	21,3	32
100	0,46	24,1	32
120	0,38	26,9	32
140	0,33	29,7	32
150	0,31	31,1	32
160	0,29	32,5	32
180	0,26	35,3	32
200	0,24	38,1	32
220*	0,22	40,9	32

Standardausführung: 0,63 mm / 0,55 mm, Baubreite 1000 mm Standard configuration: 0,63 mm / 0,55 mm cover width 1000 mm			
Paneelstärke core thickness	U-Wert laut EN 14509 U-value	Paneelgewicht weight of element	Schalldämmung Rw laut DIN EN ISO 717-1 sound insulation
mm	W/m²K	kg/m²	dB
60*	0,77	19,0	31
80	0,59	21,8	31
100	0,46	24,6	31
120	0,39	27,4	31
140	0,34	30,2	31
150	0,32	31,6	31
160	0,30	33,0	31
180	0,26	35,8	31
200	0,24	38,6	31

* auf Anfrage / * on request

MINERAL
WOOL
PANELSFO / FI TECHNISCHE
DATEN

Brandwiderstand (Wand) laut EN 13501-2 Fire resistance (wall)								
Paneelstärke core thickness	EI30		EI60		EI90		EI120	
mm	vert.	horiz.	vert.	horiz.	vert.	horiz.	vert.	horiz.
80	4,00	4,00	4,00		4,00			
100	4,00	6,00	4,00	6,00	4,00	6,00		
120	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00	7,70	4,00	6,00
140	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00	8,00	4,00	6,00
150	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00	8,00	4,00	6,00
160	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00	8,00	4,00	6,00
180	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00	8,00	4,00	6,00
200	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00	8,00	4,00	6,00

Brandverhalten für alle Mineralwollpaneelle laut EN 13501-1
reaction to fire for all mineralwool panel acc. to EN 13501-1

A2-s1, d0

MINERAL
WOLL
PANEELFOM TECHNISCHE
DATEN

Standardausführung: 0,63 mm / 0,55 mm, Baubreite 1000 mm Standard configuration: 0,63 mm / 0,55 mm cover width 1000 mm							
Paneelstärke core thickness	U-Wert laut EN 14509 (ink. Fuge) U-value acc. EN 14509 (incl. joint)	Paneelgewicht weight of element	Schalldämmung Rw laut DIN EN ISO 717-1 sound insulation	mm	W/m²K	kg/m²	dB
60*	0,73	18,5	32				
80	0,56	21,3	32				
100	0,46	24,1	32				
120	0,38	26,9	32				
140	0,33	29,7	32				
150	0,31	31,1	32				
160	0,29	32,5	32				
180	0,26	35,3	32				
200	0,24	38,1	32				

Brandverhalten für alle Mineralwollpaneelle laut EN 13501-1
reaction to fire for all mineralwool panel acc. to EN 13501-1

A2-s1, d0

MINERAL
WOLL
PANELSFOM TECHNICAL
DATA

Brandwiderstand (Wand) laut EN 13501-2 Fire resistance (wall)								
Paneelstärke core thickness	EI30		EI60		EI90		EI120	
mm	vert.	horiz.	vert.	horiz.	vert.	horiz.	vert.	horiz.
100	4,00	4,00	4,00		4,00			
120	4,00	6,00	4,00	6,00	4,00	6,00	4,00	6,00
140	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00	7,70	4,00	6,00
150	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00	7,70	4,00	6,00
160	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00	7,70	4,00	6,00
180	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00	7,70	4,00	6,00
200	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00	7,70	4,00	6,00

Brandverhalten für alle Mineralwollpaneelle laut EN 13501-1
reaction to fire for all mineralwool panel acc. to EN 13501-1

A2-s1, d0

Bei Brandschutz beidseitig 0,63 mm For fire protection on both sides 0,63 mm							
Brandwiderstand (Wand) laut EN 13501-2 Fire resistance (wall)							
Paneelstärke core thickness	EI30		EI60		EI90		
mm	vert.	horiz.	vert.	horiz.	vert.	horiz.	
100	4,00	4,00	4,00	4,00			
120	4,00	4,00	4,00	4,00			
140	4,00	4,00	4,00	4,00			
150	4,00	4,00	4,00	4,00			
160	4,00	4,00	4,00	4,00			
180	4,00	4,00	4,00	4,00			
200	4,00	4,00	4,00	4,00			

Brandverhalten für alle Mineralwollpaneelle laut EN 13501-1
reaction to fire for all mineralwool panel acc. to EN 13501-1

A2-s1, d0

MINERAL
WOLL
PANEEL
module4 TECHNISCHE
DATEN

Standardausführung 0,75 mm/0,55 mm, Baubreite 1000 mm Standard: 0,75 mm / 0,55 mm cover width 1000 mm			
Paneelstärke core thickness	U-Wert laut EN 14509 U-value	Paneelgewicht weight of element	Schalldämmung Rw laut DIN EN ISO 717-1 sound insulation
mm	W/m²K	kg/m²	dB
60*	0,77	19,0	31
80	0,59	21,8	31
100	0,46	24,6	31
120	0,39	27,4	31
140	0,34	30,2	31
150	0,32	31,6	31
160	0,30	33,0	31
180	0,26	35,8	31
200	0,24	38,6	31

* auf Anfrage / * on request



Foto@PIXELKINDER

MINERAL
WOOL
PANELS
module4 TECHNICAL
DATA

Bei Brandschutz beidseits 0,63 mm For fire protection on both sides 0,63 mm					
Brandwiderstand (Wand) laut EN 13501-2 Fire resistance (wall)					
Paneelstärke core thickness	EI30		EI60		EI90
mm	vert.	horiz.	vert.	horiz.	vert.
100	4,00	4,00	4,00	4,00	
120	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00
140	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00
150	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00
160	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00
180	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00
200	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00

Brandverhalten laut EN 13501-1
Fire behaviour acc. to EN 13501-1

A2-s1, d0

MINERAL
WOLL
PANEEL
FE / FEI TECHNISCHE
DATEN

Standardausführung 0,63 mm/0,50 mm, Baubreite 1000 mm Standard: 0,63 mm / 0,50 mm cover width 1000 mm			
Paneelstärke core thickness	U-Wert laut EN 14509 U-value	Paneelgewicht weight of element	Schalldämmung Rw laut DIN EN ISO 717-1 sound insulation
mm	W/m²K	kg/m²	dB
60*	0,67	15,3	30
80	0,50	17,3	30
100	0,41	19,3	30
120	0,34	21,3	30
140	0,29	23,3	30
150	0,27	24,3	30
160	0,25	25,3	30
180	0,23	27,3	30
200	0,20	29,3	31
220*	0,18	31,3	31

Erweiterte Belastungstabellen, Statiken und Richtlinien zur Verschraubung auf Anfrage. / Additional load tables, structural design and screwing guidelines on request.
Technische Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. / Subject to technical alterations, errors and typographical error.

Abweichende Brandschutzwerte für Deutschland sind laut allgemeiner Bauartgenehmigung Z-19.52-2260 vom DIBt zu berücksichtigen.
Deviating fire protection values for Germany must be taken into account.

MINERAL
WOOL
PANELS
FE / FEI TECHNICAL
DATA

Brandwiderstand (Wand) laut EN 13501-2 Fire resistance (wall)					
Paneelstärke core thickness	EI30		EI60		EI90
mm	vert.	horiz.	vert.	horiz.	vert.
100	4,00				
120	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00
140	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00
150	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00
160	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00
180	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00
200	4,00	11,40	4,00	9,90	4,00

Brandverhalten laut EN 13501-1
Fire behaviour acc. to EN 13501-1

A2-s1, d0

Standardausführung: 0,63 mm/0,50 mm, Baubreite 1000 mm Standard configuration: 0,63 mm / 0,50 mm cover width 1000 mm			
Paneelstärke core thickness	U-Wert laut EN 14509 U-value	Paneelgewicht weight of element	Schalldämmung Rw laut DIN EN ISO 717-1 sound insulation
mm	W/m²K	kg/m²	dB
80	0,53	17,8	30
100	0,42	19,8	30
120	0,35	21,8	30
140	0,30	23,8	30
150	0,28	24,8	30
160	0,26	25,8	30
180	0,23	27,8	30
200	0,21	29,8	30

Brandwiderstand (Wand) laut EN 13501-2 fire resistance (wall)			
Paneelstärke core thickness	EI30		EI60
mm	vert.	horiz.	vert.
120	4,00	4,00	4,00
140	4,00	4,00	4,00
150	4,00	4,00	4,00
160	4,00	4,00	4,00
180	4,00	4,00	4,00
200	4,00	4,00	4,00

Brandverhalten laut EN 13501-1
Fire behaviour acc. to EN 13501-1

* auf Anfrage / * on request



SANDWICH PANEELE

SANDWICH PANELS

Die Verschmelzung von Design und Industrie.

Pflaum-Paneele werden als die „Designer“ unter den Paneelen angesehen. Zurecht, denn ihre Einsatzmöglichkeiten sind so vielfältig wie ihre Ausführungen. Für Architekten und Bauherren sind sie darum das Mittel der Wahl, wenn eine moderne, facettenreiche und zudem preisgünstige Fassade gefragt ist.

Die Sandwich-Paneele von Pflaum & Söhne sind hochwertige Systembauteile, die sich vor allem durch ihre exzellente Dämmleistung, ihre einfache Montage und die hohe Tragfähigkeit auszeichnen. Das macht sie zur perfekten Alternative bei Wänden und Dächern mit mehrschaliger Bauweise bei gleichzeitig bestem Preis-Leistungsverhältnis. Zugleich sind wir in der Oberflächengestaltung und Farbvielfalt so flexibel wie unsere Kunden. So können Sie sicher sein, dass der erste Eindruck auch Eindruck macht – und das viele Jahre lang.

The fusion of design and industry.

Pflaum panels are considered the „designers“ among the panels. Deservedly, because their applications are as diverse as their designs. For architects and builders, they are therefore the material of choice when there is a demand for a modern, multi-faceted and also inexpensive façade.

The sandwich panels from Pflaum & Söhne are high-quality system components, which stand out above all for their excellent insulating performance, easy installation and high load-bearing capacity. This makes them the perfect alternative for walls and roofs with multi-shell construction whilst ensuring a good price performance ratio. At the same time, we are as flexible in the surface design and color variety as our customers. So you can be sure that the first impression also makes an impression - for many years.



SANDWICH PANEEL PFLAUM P1

Der wirtschaftliche Allrounder.

Für die schnelle und einfache Umsetzung Ihrer neuen Fassade empfehlen wir das Pflaum P1 Paneel. Diese besonders ökonomische Variante unserer Sandwich-Paneele eignet sich vor allem für den Industrie- und Hallenbau und ist aufgrund ihrer stabilen, leichten Bauweise sehr beliebt. Dank direkter Verschraubungen ist die Montage in kürzester Zeit erledigt und ermöglicht Ihnen die rasche Verwirklichung einer Fassade mit Top-Qualität.

SANDWICH PANEL PFLAUM P1

The economic allrounder

For quick and easy implementation of your new façade, we recommend the Pflaum P1 panel. This economical variant of our sandwich panels is suitable for industrial and hall construction and is very popular because of its stable, lightweight construction. Thanks to direct screw connections, assembly is completed in no time and allows you to quickly realize a top-quality façade.



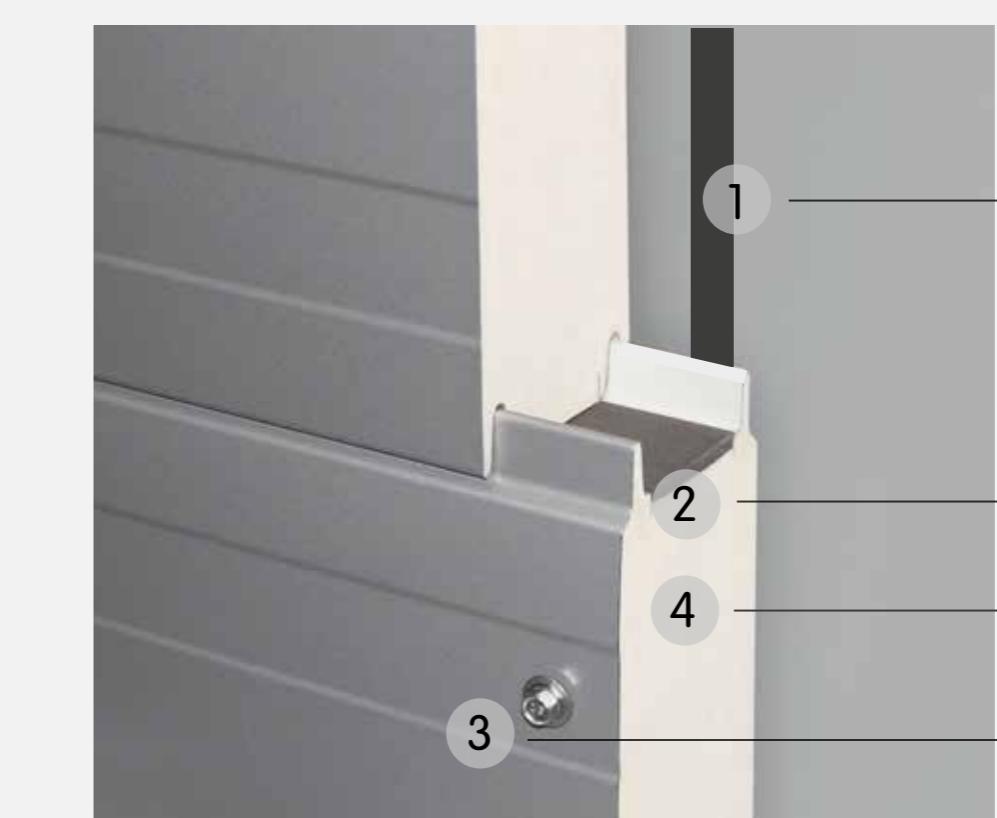
Außenseite

Außenseite

Innenseite

Innenseite

- VD2-V-profiliert
- MD-mediumprofiliert
- LD2-microprofilert
- G-gesickt
- R-9 Rillen
- O-glat
- O-glat**
- O-glat
- R-9 Rillen
- G-gesickt
- L-liniert

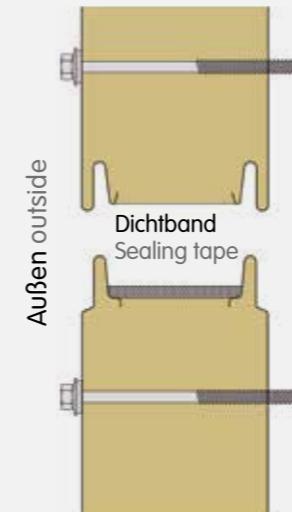


Vorlegeband
Sealing tape

Dichtband
Sealing tape

PIR-Hartschaum (FCKW-frei)
PIR-Polyurethane rigid foam (CFC-free)

Befestigungsschraube
Fixing screw



Außen outside

Dichtband
Sealing tape

PFLAUM P1	Außen	Innen
	LD2-microprofiliert	0-glat G-gesickt L-liniert R- 9 Rillen
MD-mediumprofiliert	0-glat G-gesickt L-liniert R- 9 Rillen	
VD2-V-profiliert	0-glat G-gesickt L-liniert R- 9 Rillen	
O-glat	0-glat G-gesickt L-liniert R- 9 Rillen	
R-9 Rillen	0-glat G-gesickt L-liniert R- 9 Rillen	
G-gesickt	0-glat G-gesickt L-liniert R- 9 Rillen	



SANDWICH PANEEL PFLAUM P2

SANDWICH PANEL PFLAUM P2

Die universellen Wandpaneele.

Dort, wo eine konstante Klimatisierung genauso entscheidend ist wie fugenloses Design, liegen die Einsatzgebiete der Sandwich-Paneele Pflaum P2. Besonders hervorzuheben ist ihre unsichtbare Montierung mittels Lastverteilerplatte. Sie garantiert höchste Stabilität und Tragkraft und ermöglicht größere Stützweiten als bei vergleichbaren Paneelen. Eine hervorragende Wahl also, wenn Sie auf technische Details ebenso viel Wert legen wie auf gestalterische Komponenten.

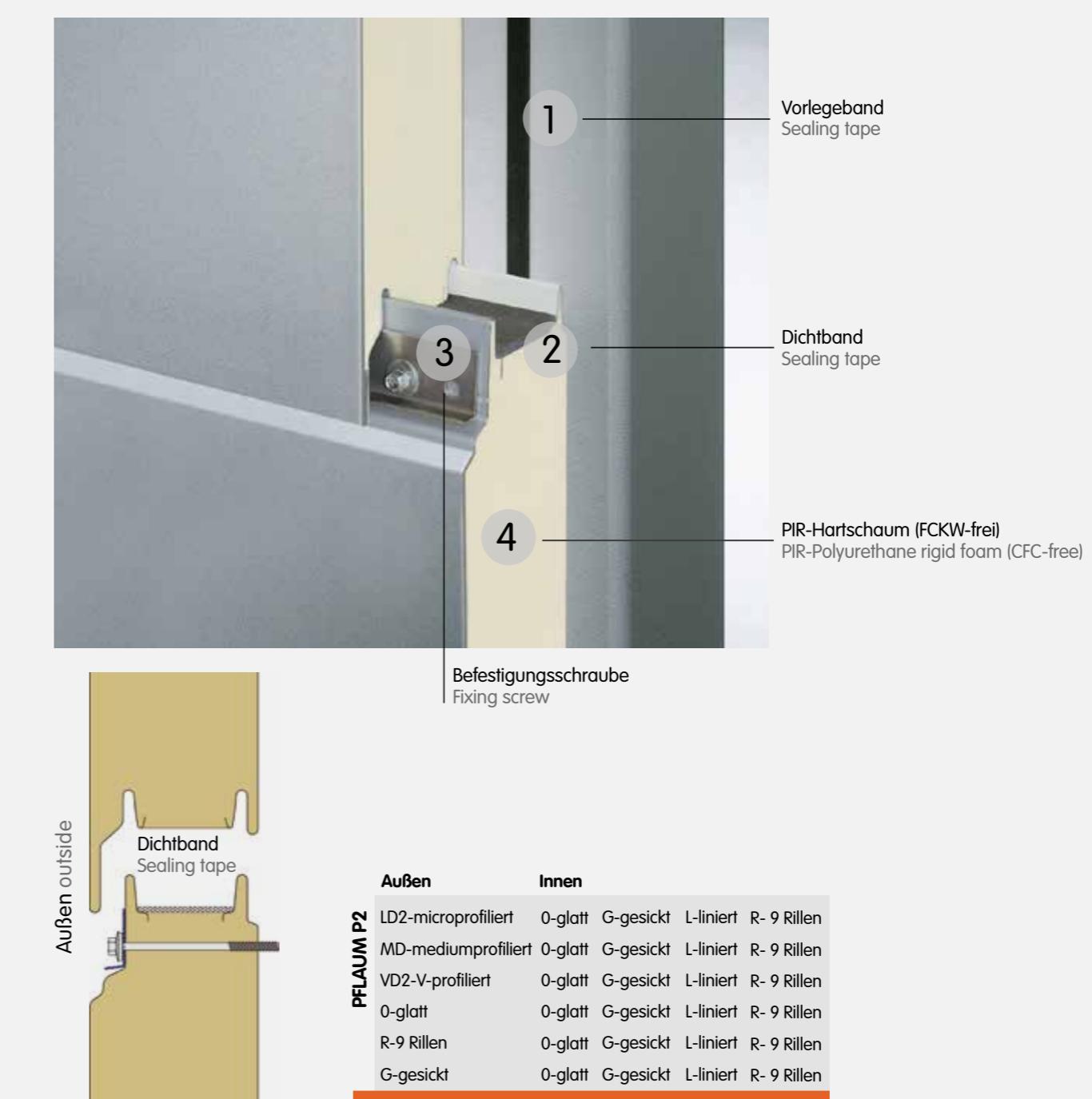
The universal wall panel

Wherever constant air conditioning is just as crucial as jointless design, our Pflaum P2 is the perfect choice. Particularly noteworthy is their invisible mounting via load distribution plates, which guarantees maximum stability and bearing capacity and allows larger spans than comparable panels. An excellent choice if you value technical details as well as design components.



- | | |
|------------|---|
| Außenseite | VD2-V-profiliert
MD-mediumprofilert
LD2-microprofilert
G-gesickt
R-9 Rillen
O-glat

O-glat
R-9 Rillen
G-gesickt
L-liniert |
| Innenseite | |

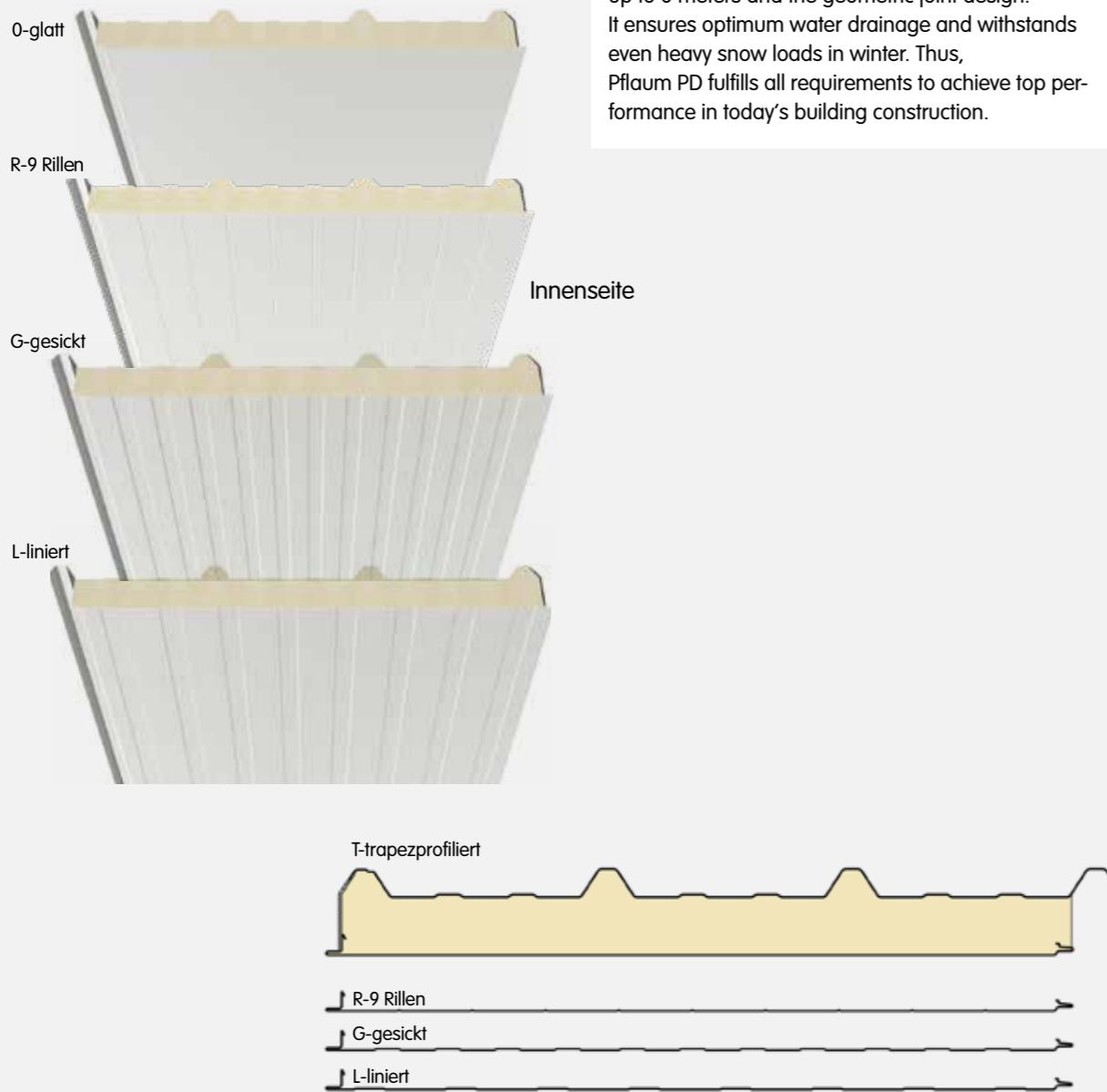


PFLAUM P2	Außen	Innen
	LD2-microprofilert MD-mediumprofilert VD2-V-profiliert O-glat R-9 Rillen G-gesickt	O-glat G-gesickt L-liniert R- 9 Rillen O-glat G-gesickt L-liniert R- 9 Rillen



DACH PFLAUM PD

ROOF PFLAUM PD

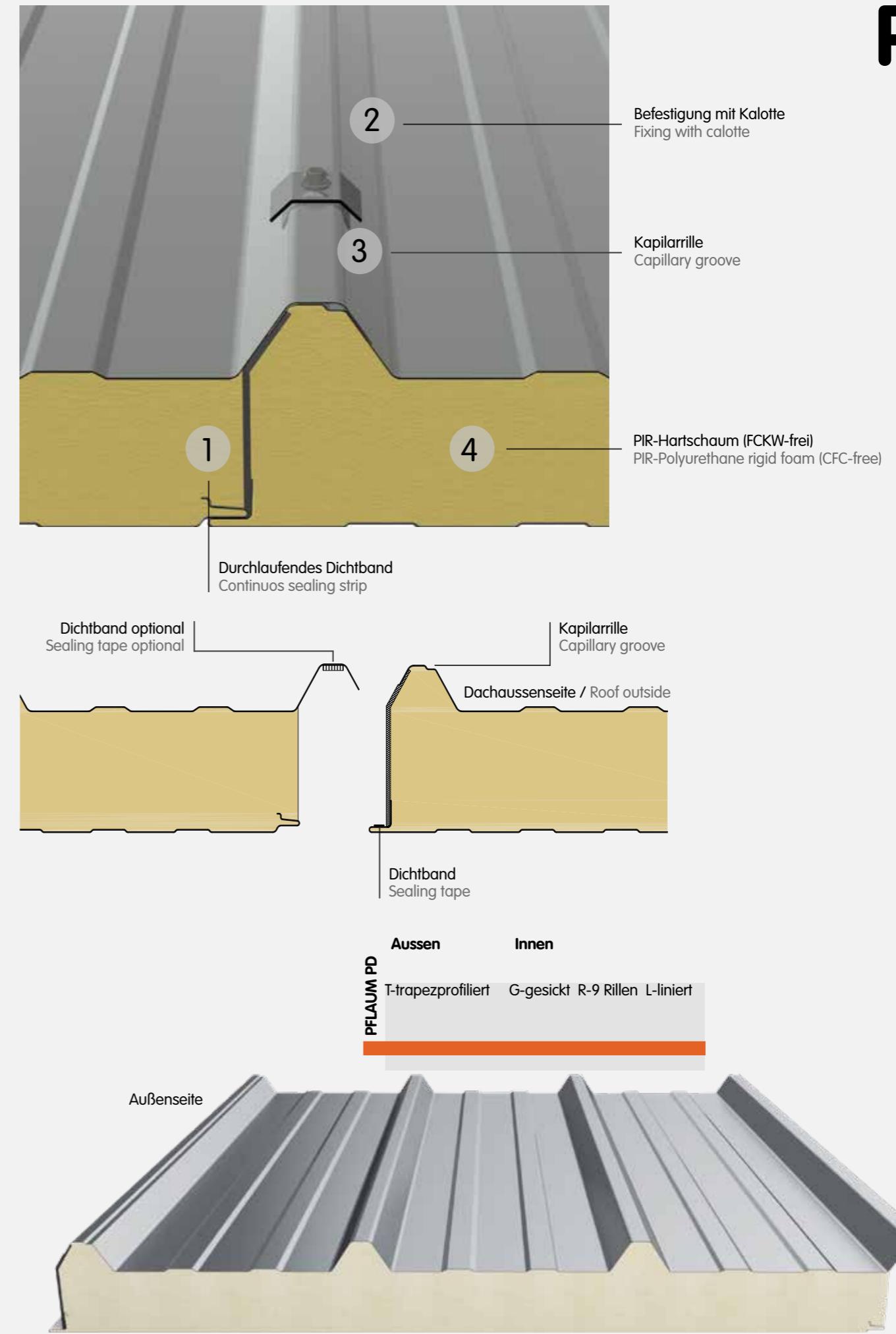


Das strapazierfähige Dachpaneel.

Auch Dacheindeckungen müssen Eigenschaften wie Stabilität, Beständigkeit und Dämmung aufweisen – so wie unser Dachpaneel Pflaum PD. Dieses spezielle Sandwich-Paneele ist besonders für landwirtschaftliche Betriebe sowie Industrie- und Gewerbebau geeignet. Das Pflaum PD fällt besonders durch große Spannweiten von bis zu 6 Metern und die geometrische Fugenausbildung auf. Sie gewährleistet eine optimale Wasserabführung und hält auch großen Schneelasten im Winter stand. Damit erfüllt Pflaum PD alle Anforderungen, um im heutigen Gebäudebau Bestleistungen zu erzielen.

The durable roof panel

Roof coverings have to offer properties such as stability, durability and insulation - like our Pflaum PD. This special sandwich panel is particularly suitable for agricultural businesses as well as industrial and commercial buildings. Pflaum PD impresses with its large span of up to 6 meters and the geometric joint design. It ensures optimum water drainage and withstands even heavy snow loads in winter. Thus, Pflaum PD fulfills all requirements to achieve top performance in today's building construction.



SANDWICH PANEEL

T

PFLAUM P1 / PFLAUM P2
PFLAUM PD

TECHNISCHE DATEN

SANDWICH PANEL

T

PFLAUM P1 / PFLAUM P2
PFLAUM PD

TECHNICAL DATA

SANDWICH PANEEL

T

PFLAUM P2
PFLAUM PD

TECHNISCHE DATEN

SANDWICH PANEL

T

PFLAUM P2
PFLAUM PD

TECHNICAL DATA

PANEELAUFBAU

Außenschalen- und Innenschale
0,50 / 0,63 / 0,75 mm
bandverzinktes Feinblech nach
EN 10147 (275 g/m² Zink) oder
ZM 120 (Zink - Magnesium)

Dämmstoffkern

Sandwich-Hartschaum mit einem
Raumgewicht von mind. 38 kg/m³.

BESCHICHTUNGEN

Außen
Polyesterbeschichtung ab 25 µm.
Korrosionsschutzklasse laut
EN 10169, RC3-RC5.

Innen
Polyester-Dünnbeschichtung 12 µm
und Polyesterbeschichtung ab 25 µm.
Korrosionsschutzklasse laut
EN 10169, RC3-RC5.

Oberflächenschutz
Für die Verarbeitung des Pflaum
Sandwichpaneel wird das Paneel
beidseitig mit Schutzfolie geliefert.

ABMESSUNGEN
Baubreiten
1000 mm (P2 in 915 mm auf Anfrage)

Länge
Standardlängen je nach
Elementstärke bis 19.800 mm
lieferbar.

TOLERANZEN
Nach EN 14509.

ZULASSUNG
DIBt-Z 10.4-535.

PANEL STRUKTUR:
External and Internal Cover Shell
Galvanised steel 0.50 / 0.63 /
0.75 mm according to EN 10147
(275g/m² zinc)
or ZM 120 (zinc - magnesium)

Insulation core
Polyurethane rigid foam
with a minimum density of 38 kg/m³.

COATINGS
External
Polyester coating 25 µm.
Corrosion protection class
EN 10169, RC3-RC5.

Internal
Thin polyester coating 12 µm
and Polyester coating 25 µm.
Corrosion protection class
EN 10169, RC3-RC5.

DIMENSIONS
Cover Widths
1000 mm (P2 in 915 mm on request).

WAND

Standardausführung: 0,63 mm / 0,50 mm, Baubreite 1000 mm Standard configuration: 0.63 mm / 0.50 mm cover width 1000 mm			
Paneelstärke core thickness	U-Wert laut EN 14509 (inkl. Fuge) U-value acc. to EN 14509 (incl. joint)	Paneelgewicht weight of element	Schalldämmung Rw sound insulation
mm	W/m ² K	kg/m ²	dB
50	0,48	11,9	25
60	0,39	12,3	25
80	0,29	13,1	25
100	0,23	13,9	25
120	0,18	14,7	25

TECHNISCHE DATEN

Standardausführung: 0,63 mm / 0,50 mm, Baubreite 1000 mm Standard configuration: 0.63 mm / 0.50 mm cover width 1000 mm			
Paneelstärke core thickness	U-Wert laut EN 14509 (inkl. Fuge) U-value acc. to EN 14509 (incl. joint)	Paneelgewicht weight of element	Schalldämmung Rw sound insulation
mm	W/m ² K	kg/m ²	dB
60	0,41	12,8	25
80	0,29	13,6	25
100	0,23	14,4	25
120	0,19	15,2	25
140	0,16	16,0	25

PFLAUM P2

Standardausführung: 0,63 mm / 0,50 mm, Baubreite 1000 mm Standard configuration: 0.63 mm / 0.50 mm cover width 1000 mm			
Paneelstärke core thickness	U-Wert laut EN 14509 (inkl. Fuge) U-value acc. to EN 14509 (incl. joint)	Paneelgewicht weight of element	Schalldämmung Rw sound insulation
mm	W/m ² K	kg/m ²	dB
40	0,56	12,2	25
60	0,38	13,0	25
80	0,28	13,8	25
100	0,22	14,6	25
120	0,18	15,4	25
140	0,15	16,2	25

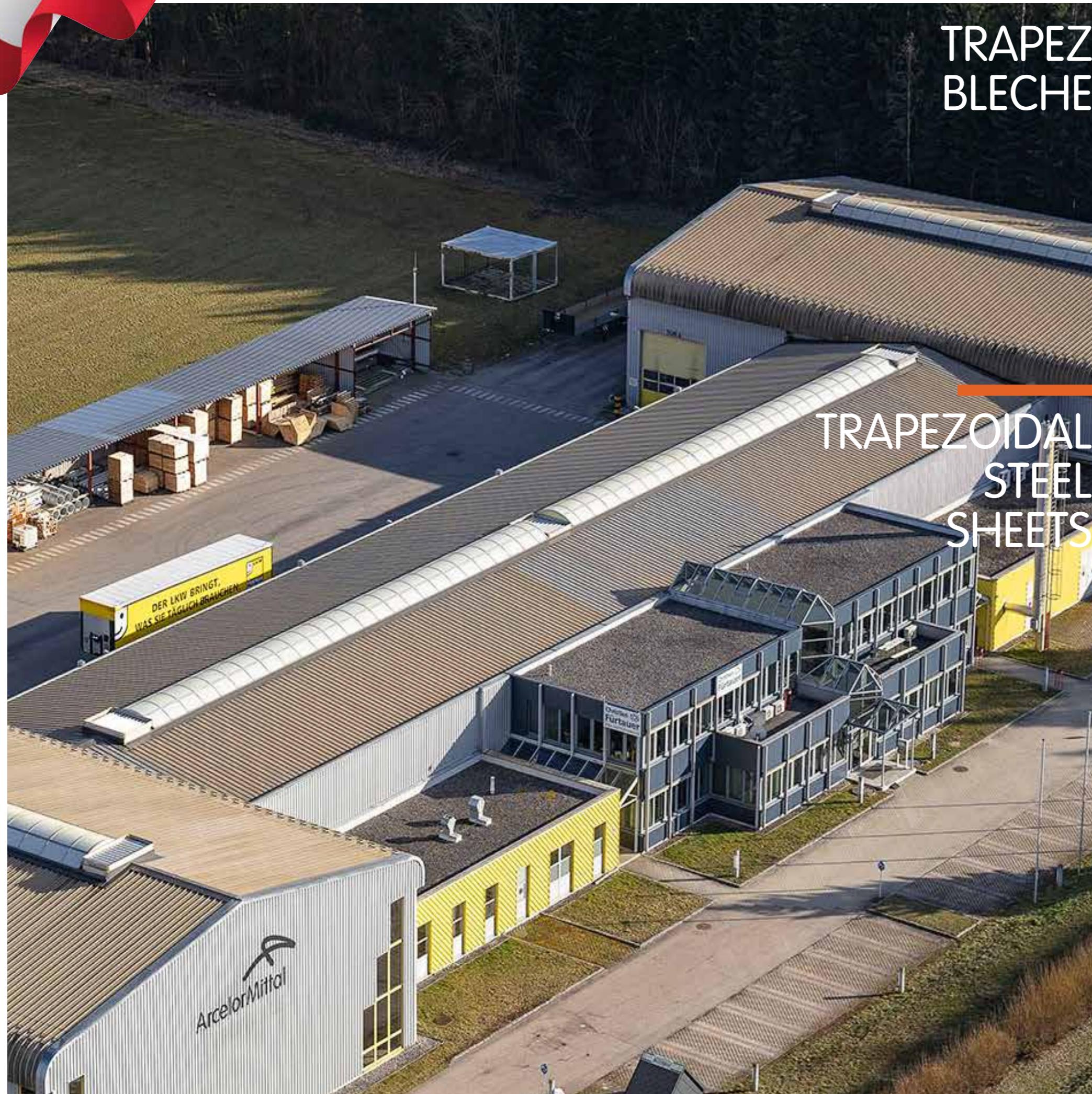
DACH

Brandwiderstand (Dach) laut EN 13501-2 Fire resistance (roof) acc. to EN 13501-2		
Paneelstärke core thickness	REI 15	REI 30
mm	Dach/roof	Dach/roof
80	4,3	4,3
100	4,3	4,3
120	4,3	4,3
140	4,3	4,3

PFLAUM P1

PFLAUM PD

In Deutschland sind U-Werte nach Ü-Zeichen zu verwenden./ In Germany U-values according to the Ü-sign are to be used.



TRAPEZ BLECHE

TRAPEZOIDAL STEEL SHEETS

Das Beste aus Stahl.

Trapezbleche sind die Alleskönner unter den Blech- und Stahlverkleidungen. Ihr namensgebendes trapezförmiges Profil ist stabiler und tragfähiger als herkömmliche Dachplatten oder Bleche. Ob als Dacheindeckung, Wandverkleidung oder Teil mehrschaliger Konstruktionen sind die Trapezbleche immer ein künstlerischer Akzent in der Fassade. Sie sind mehr als nur ein reiner Wetterschutz für Gebäude. Darum legen wir bei Pflaum & Söhne und ArcelorMittal Construction Austria auch besonderes Augenmerk auf unser Angebot an Trapezblechen und Stahlkassetten. In die Fertigung unserer Bleche fließt ausschließlich hochwertiges Material, dass wir in unserem österreichischen Werk zu einer großen Auswahl an Produkten formen. Eine hervorragende und wirtschaftliche Wahl, um Ihr Gebäude innen wie außen zu schützen und zu vervollständigen.

The best of steel

Trapezoidal sheets are the all-rounders among the sheet metal and steel panels. Their eponymous trapezoidal profile is more stable and stronger than conventional roof panels or sheets. Whether as a roof covering, as a wall cladding, as part of multi-shell constructions or as an artistic accent on the façade. Trapezoidal sheeting is more than just a mere weather protection for buildings. That's why we at Pflaum & Söhne and ArcelorMittal Construction Austria pay special attention to our range of trapezoidal sheets and steel cassettes. Only high-quality material, which we form into a large selection of products in our Austrian factory, flows into the production of our sheets. An excellent and economical choice to protect and complete your building inside and out.



QUERSCHNITT TRAGSCHALEN

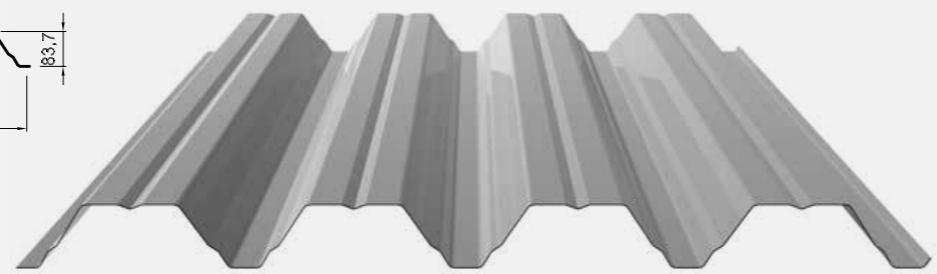
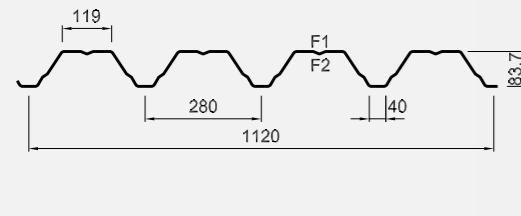
Tragschalen

Tragschalen sind wertvolle Bestandteile von Industriedächern. Sie dienen dem Schutz vor Wind und Wetter, entlasten den Dachaufbau und sind Wärme- und Schalldämmung zugleich. Insbesondere in mehrschaligen Dachkonstruktionen können Tragschalen die gesamte Rahmenkonstruktion stabilisieren und die Tragfähigkeit insgesamt erhöhen.

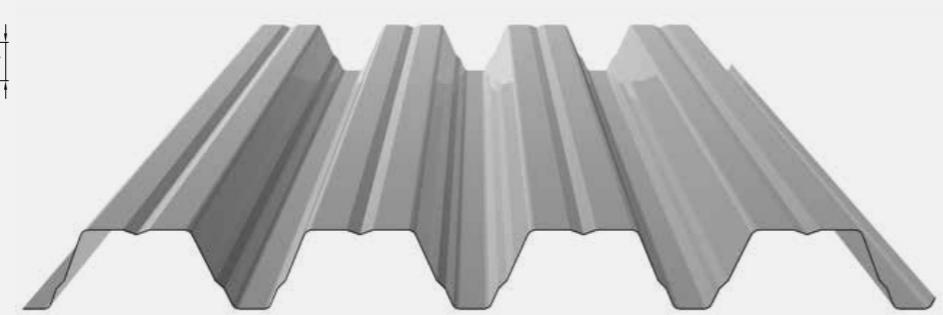
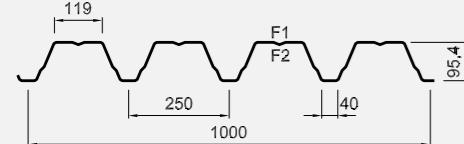
Long span decking

Long spans are valuable components of industrial roofs. They serve to protect against wind and weather, relieve the roof structure and are at the same time heat and sound insulation. Especially in multi-shell roof structures they can stabilize the entire frame construction and increase the overall load capacity.

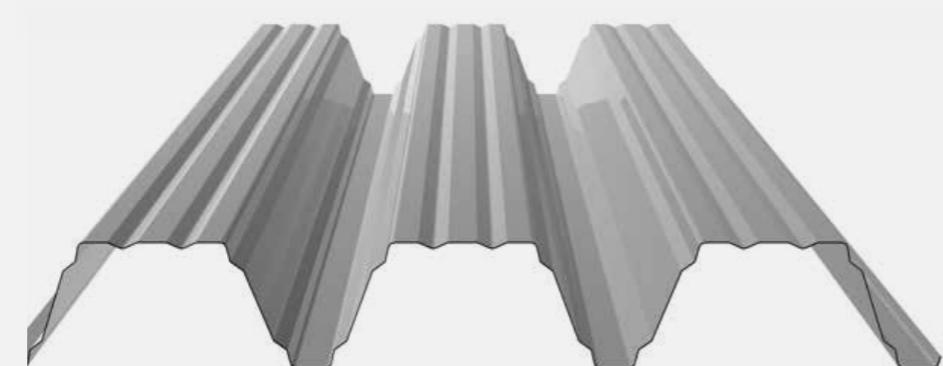
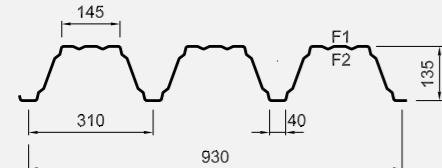
85/280



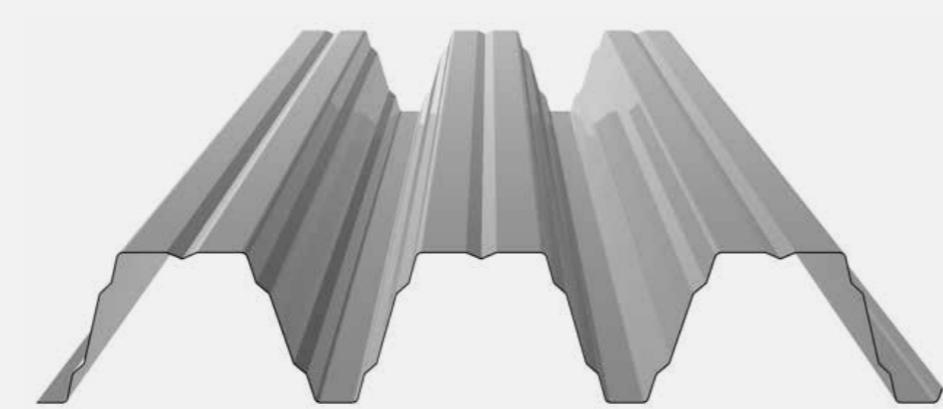
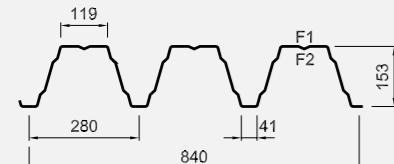
96/250



135/310

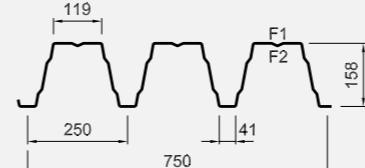


150/280

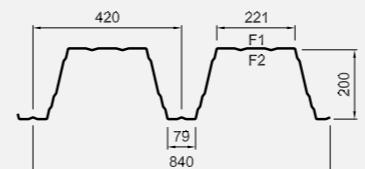


Viele Tragschalen auch in gelochter Version erhältlich. Long span decking also as perforated version available.

160/250



200/420



QUERSCHNITT DACHAÜBENSCHALE

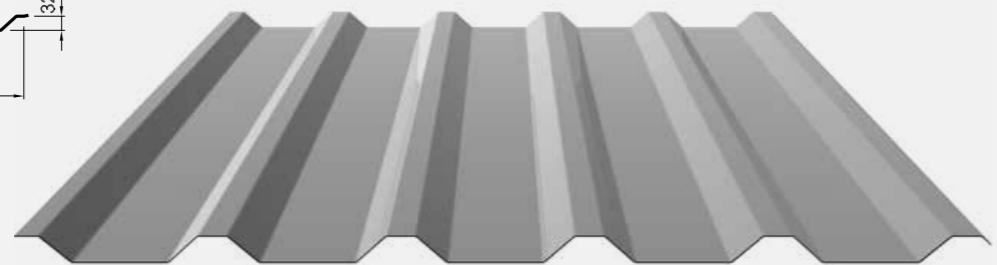
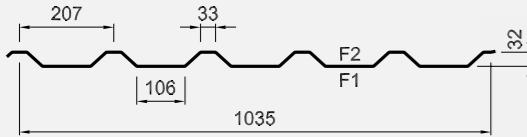
Dachaußenschale

Als Dachaußenschale schützen Trapezbleche die Dachkonstruktion vor eindringenden Umwelteinflüssen wie Wind, Wasser oder Schnee. Aufgrund ihres geringen Gewichts und der leichten Montage sind Trapezbleche aus der Realisierung einfacher Dachkonstruktionen nicht mehr wegzudenken.

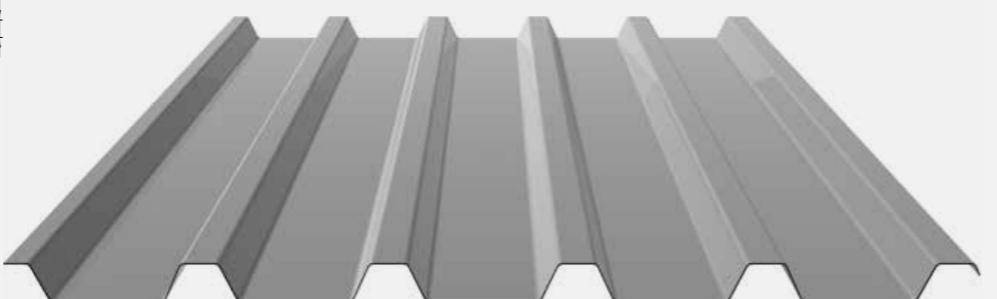
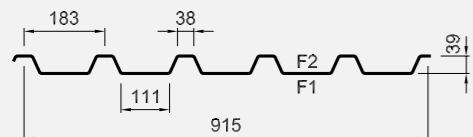
Roof profiles

As a roof outer shell, trapezoidal sheets protect the roof structure from penetrating environmental influences such as wind, water or snow. Due to their low weight and easy installation, trapezoidal sheets have become indispensable in the realization of simple roof constructions.

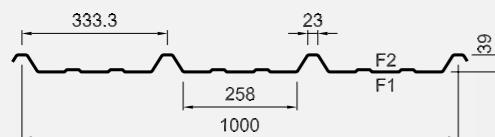
32/207 T



39/183 T

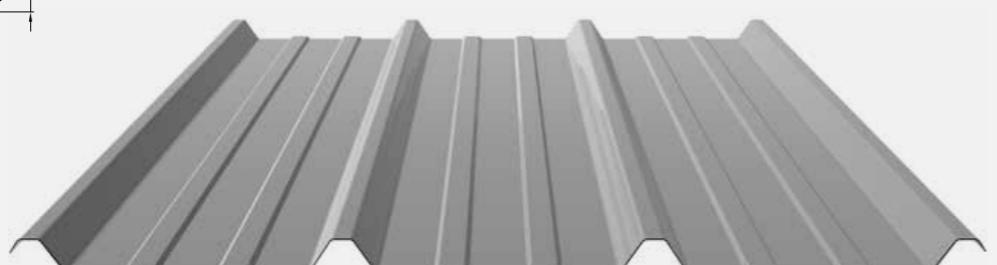


39/333 T

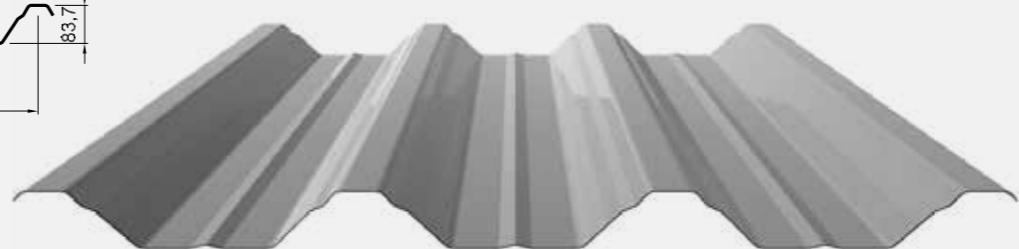
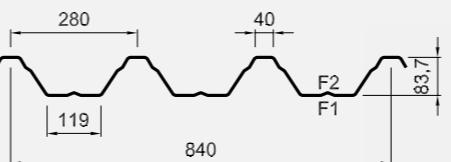


Deckungsgleich
mit der Außenschale
des PFLAUM
Dachpaneels!

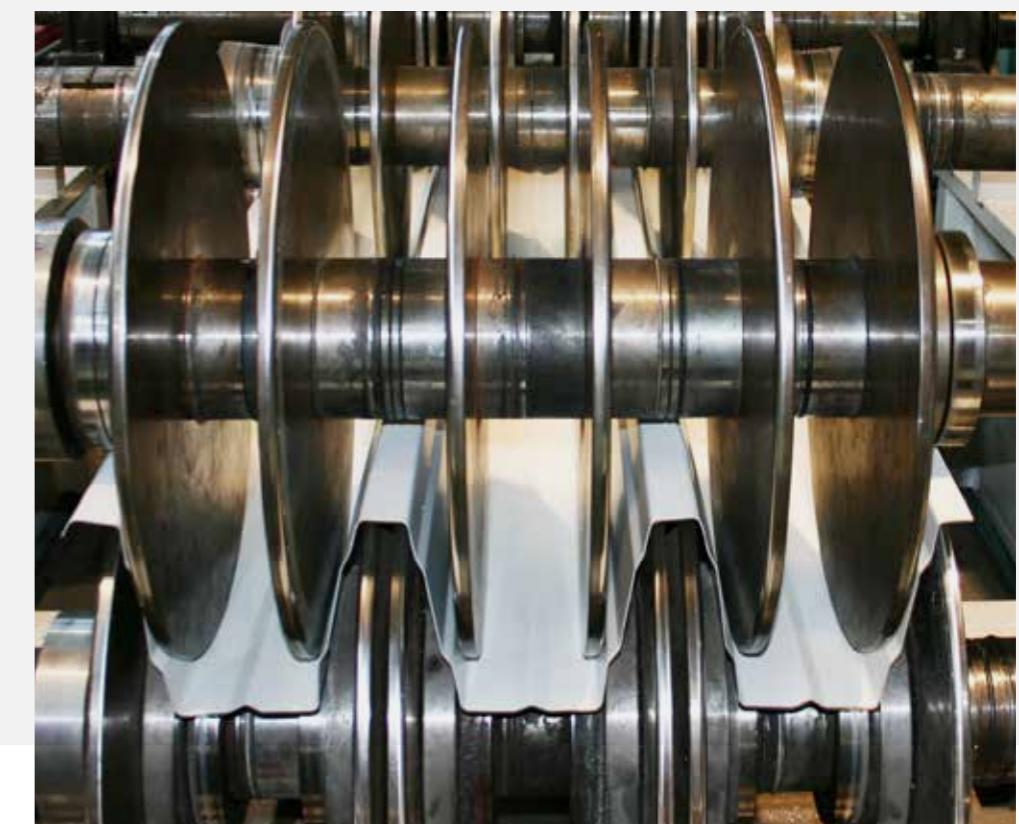
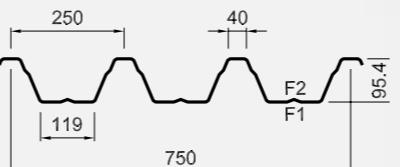
Congruent with
the outershell
of the PFLAUM
roof panel!

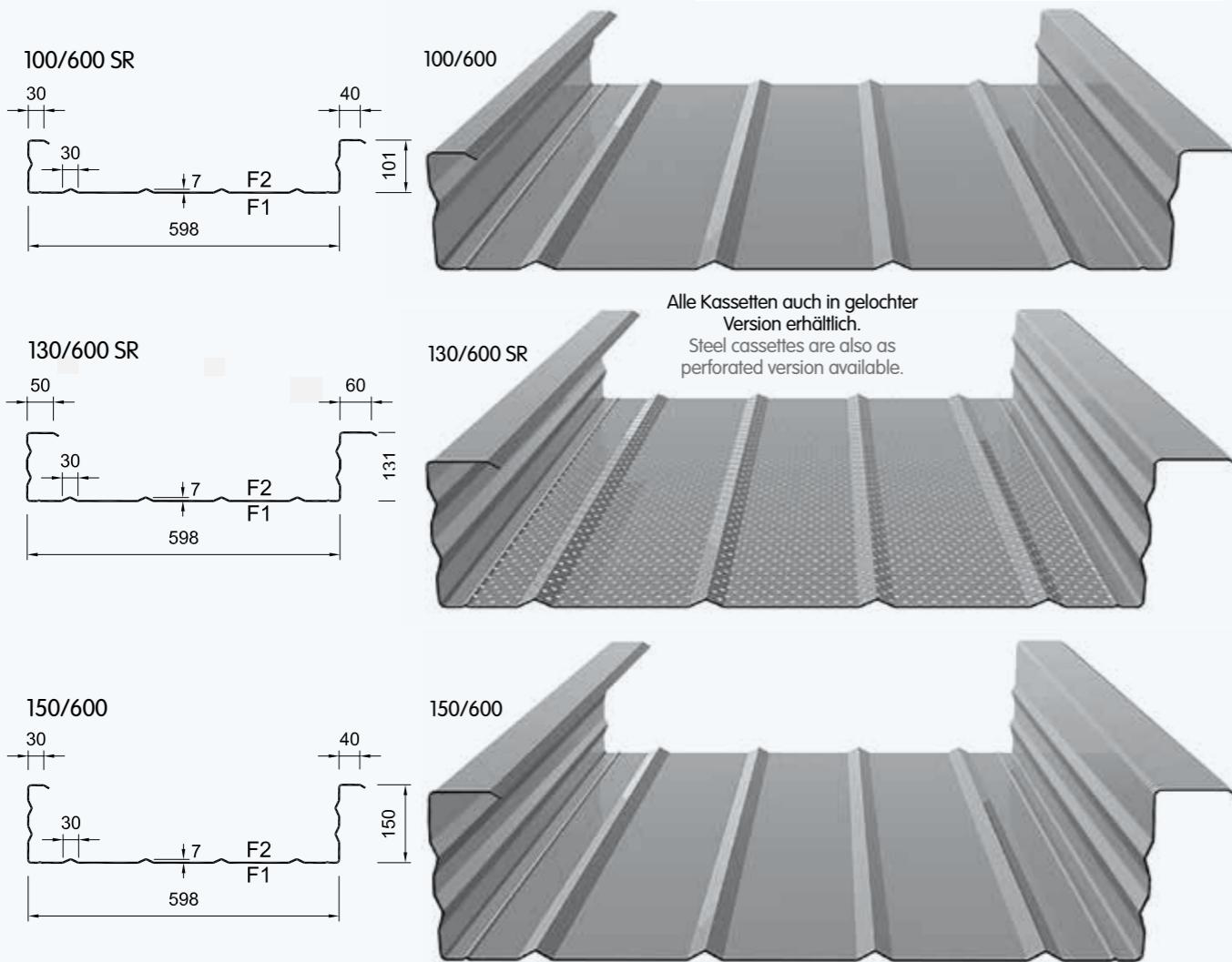


85/280 T



96/250 T





Stahlkassetten

Als tragende Innenschale sind Stahlkassetten wichtige Bestandteile im zwei- oder mehrschaligen Industriebau und sind in der Lage, Wärmedämmung und Wetterschutz in sich zu vereinen. Stahlkassetten sind eine kostengünstige und qualitativ überzeugende Möglichkeit, um Ihre Wände und Konstruktionen zu schützen und eine leicht zu montierende Dämmung umzusetzen.

Steel cassette profile

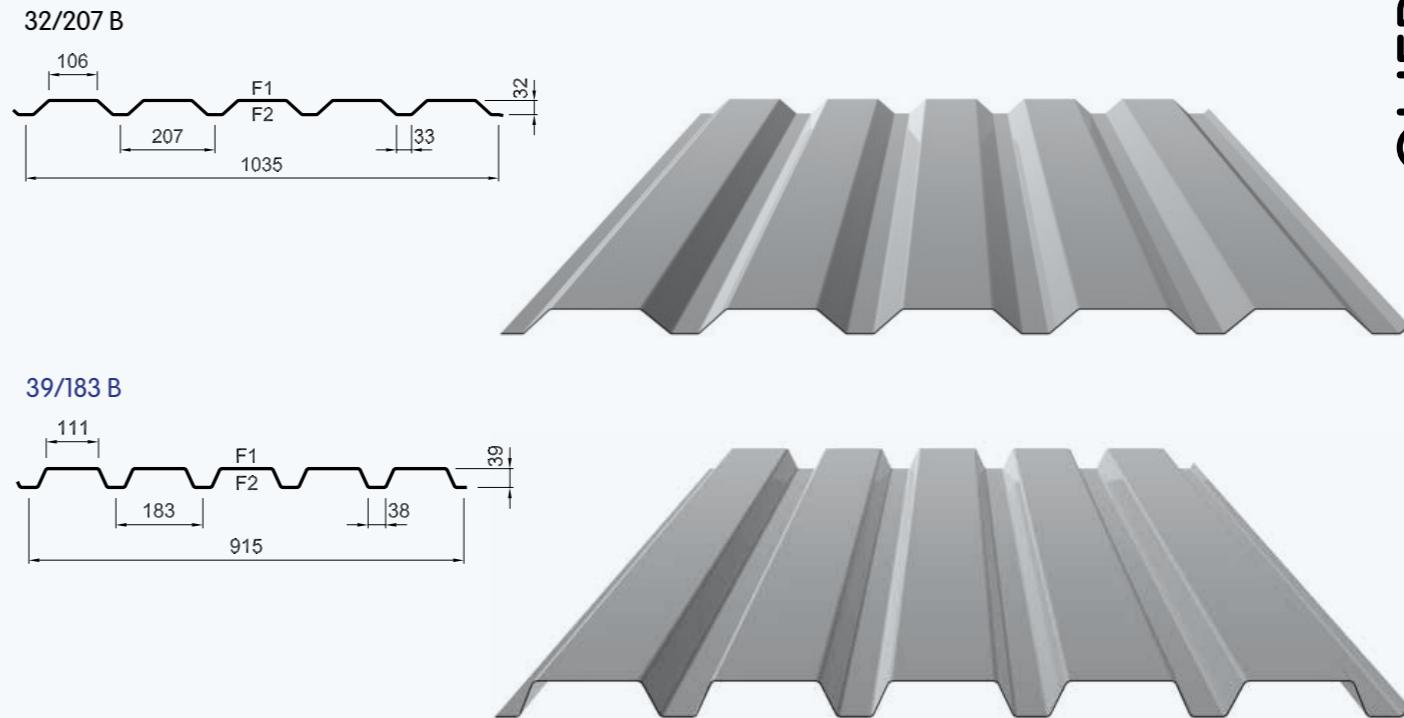
As a load-bearing inner shell, steel cassettes are important components in two- or multi-layer industrial buildings and are able to combine thermal insulation and weather protection. Steel cassettes are a cost-effective and high-quality way to protect your walls and structures and implement easy-to-install insulation.

Wandaußenschalen

Nicht nur als Sichtschutz oder dekoratives Element finden Trapezbleche als Außenwandverkleidung Verwendung. Sie schützen Ihre Fassaden zuverlässig vor Witterungseinflüssen und sind ein leicht zu montierendes Allroundprodukt für kleinere und größere Gebäude, Hallen, Garagen oder Lager.

Wall cladding profiles

Not only as privacy screens but also as decorative elements, trapezoidal sheets are used on exterior wall cladding. They reliably protect your façades from the effects of the weather and are an easy-to-install, all-round product for smaller and larger buildings, halls, garages or warehouses.



**STAHL
PROFILE**
**TRAGSCHALE
DACHAUßENSCHALE** **TECHNISCHE
DATEN**

**STEEL
PROFILE**
**STRUCTURAL ROOF DECKING
ROOF CLADDING PROFILE** **TECHNICAL
DATA**

Profilbezeichnung profile name		Blechstärke (mm) steel thickness (mm)	Gewicht (kN/m ²) weight (kN/m ²)	max. Längen max. lenght	Einsatzzweck purpose
85/280		0,75 0,88 1,00 1,25	0,0789 0,0925 0,1051 0,1314	22,00	Dach Roof
96/250		0,75 0,88 1,00 1,25	0,0883 0,1036 0,1178 0,1472	22,00	Dach Roof
135/310		0,75 0,88 1,00 1,13 1,25 1,50	0,0950 0,1114 0,1266 0,1425 0,1583 0,1899	22,00	Dach Roof
150/280		0,75 0,88 1,00 1,13 1,25 1,50	0,1051 0,1234 0,1402 0,1584 0,1752 0,2103	22,00	Dach Roof
160/250		0,75 0,88 1,00 1,13 1,25 1,50	0,1178 0,1382 0,1570 0,1767 0,1963 0,2355	22,00	Dach Roof
200/420		0,75 0,88 1,00 1,25 1,50	0,1051 0,1234 0,1402 0,1752 0,2103	24,00	Dach Roof

Profilbezeichnung profile name		Blechstärke (mm) steel thickness (mm)	Gewicht (kN/m ²) weight (kN/m ²)	max. Längen max. lenght	Einsatzzweck purpose
32/207 T		0,63 0,75	0,0566 0,0674	18,00	Dach Roof
39/183 T		0,63 0,75	0,0640 0,762	18,00	Dach Roof
39/333 T		0,63 0,75	0,0586 0,0698	18,00	Dach Roof
85/280 T		0,75	0,0831	22,00	Dach Roof
96/250 T		0,75	0,0903	22,00	Dach Roof

**STAHL
PROFILE**
**STAHLKASSETTEN
WANDAUßENSCHALE** **TECHNISCHE
DATEN**

Profilbezeichnung profile name		Blechstärke (mm) steel thickness (mm)	Gewicht (kN/m ²) weight (kN/m ²)	max. Längen max. lenght	Einsatzzweck purpose
100/600		0,75 0,88 1,00 1,25	0,0883 0,1036 0,1178 0,1472	14,00 11,90 10,40 8,50	Dach / Wand Roof / Wall
130/600		0,75 0,88 1,00 1,25	0,0981 0,1151 0,1308 0,1635	13,40 11,40 10,10 8,00	Dach / Wand Roof / Wall
150/600		0,75 0,88 1,00 1,25	0,0981 0,1151 0,1308 0,1635	13,40 11,40 10,10 8,00	Dach / Wand Roof / Wall

Profilbezeichnung profile name		Blechstärke (mm) steel thickness (mm)	Gewicht (kN/m ²) weight (kN/m ²)	max. Längen max. lenght	Einsatzzweck purpose
8/100		0,63 0,75	0,0533 0,0634	8,00	Wand Wall
32/207 B		0,63 0,75	0,0566 0,0674	18,00	Wand Wall
39/183 B		0,63 0,75	0,0640 0,0762	18,00	Wand Wall

**ZEICHENERKLÄRUNG
LEGEND**

- Hergestellt in Belgien
Made in Belgium
- Hergestellt in Polen
Made in Poland
- Hergestellt in Frankreich
Made in France
- mit Antikondensvlies lieferbar
available with anti-condensation fleece
- als Akustikprofil in gelochter
Ausführung lieferbar
available as a coustic profile
- mit Akustikvlies lieferbar
available with acoustic fleece
- knickgerundet oder bombiert
lieferbar
possibility of small radius of curvature up to 5 m thanks to pre-bending at the factory by notching
- als Lichtplatten erhältlich
available as translucent sheet

CE



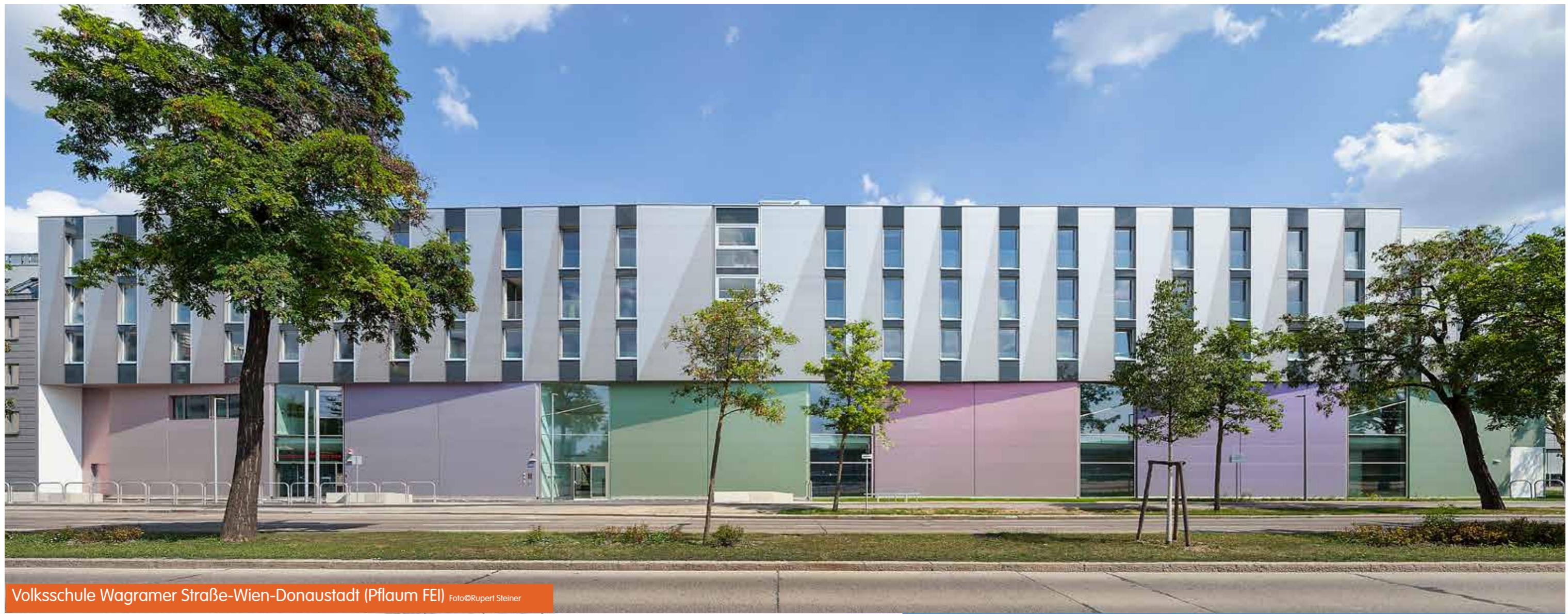
SONDER-LÖSUNGEN

Jedes unserer Paneele ist variabel in seiner Stärke und Länge und damit individuell auf Ihre Wünsche und baulichen Voraussetzungen anpassbar. Zusätzlich geben Ihnen unsere Sonderlösungen noch mehr Spielraum in der Umsetzung. Gerne informieren wir Sie über Speziallösungen wie Rundungen, Kantungen, Knicke, Lochungen, Schräg- und Längsschnitte sowie Endaufkantungen. Für mehr Flexibilität bei gleichzeitig höchster Sicherheit und Qualität!

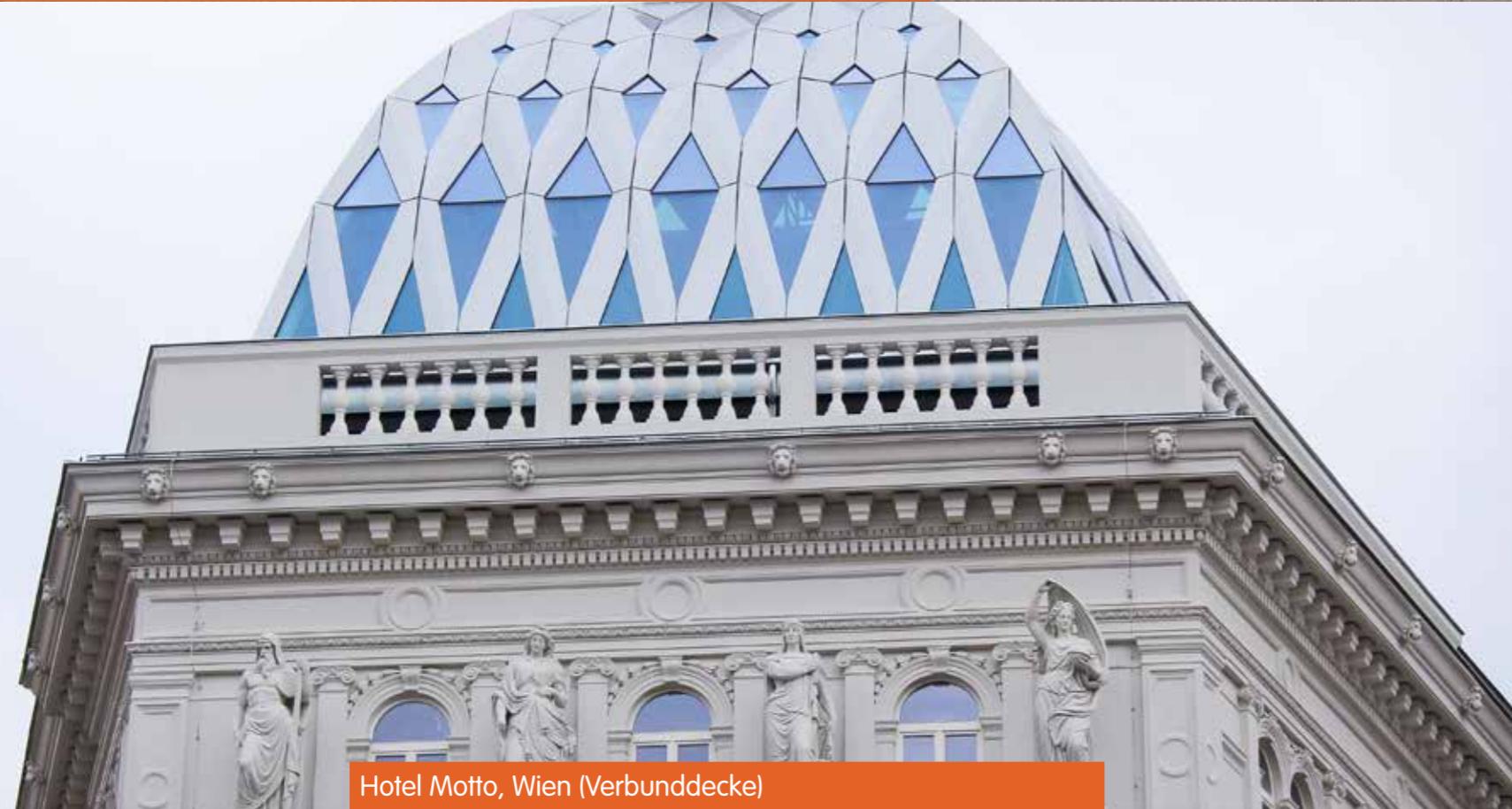
SPECIAL SOLUTIONS

Each of our panels is variable in its thickness and length and can therefore be individually adapted to your wishes and structural requirements. In addition, our special solutions give you even more scope for implementation. We would be happy to inform you about special solutions such as curves, bends, kinks, perforations, diagonal and longitudinal cuts as well as end upstands. For more flexibility with maximum security and quality!





Volksschule Wagramer Straße-Wien-Donaustadt (Pflaum FEI) Foto©Rupert Steiner



Hotel Motto, Wien (Verbunddecke)



OMF Komenda-Slowenien (Pflaum FI/FEI) Foto©Jost Gantar





Inreiter Components Kirchberg-Tenning (Pflaum P2) Foto©PIXELKINDER



HABERKORN-Leonding (module4) Foto©PIXELKINDER



Synchrotech-Haag (Pflaum P2 und Trapez 135/310) Foto©PEM

WANDPANEEL
SICHTBAR BEFESTIGT
WAND- UND DACH
INNENSEITE



WALL VISIBLE FIXATION
WALL AND ROOF
INTERIEUR

WANDPANEEL
VERDECKT BEFESTIGT
DACHPANEEL



WALL HIDDEN FIXATION
ROOF PANEL

TECHNISCHE DATEN
TECHNICAL DATA

Standardfarben / Standard Colours	P1 / FO / FE					P2 / PD / FI / FEI				
	1100					1185				
Einlaufbreite Infeed width										
Blechdicke steel thickness	0,40	0,50	0,55	0,63	0,75	0,50	0,55	0,63	0,75	
1015	MTS					MTX		MTX		
3000	MTS					MTS		MTX		
9016			MTX							
5010	MTS		MTX			MTX		MTX		
6011	MTS					MTS				
6028						MTS				
7016	MTS		MTS			MTS		MTS	MTX	
7021									MTX	
7024		MTX				MTX				
7035	MTS		MTX				MTS			
7037			MTX							
8012						MTS		MTS		
8014								MTX		
9002	MTS		MTS			MTS		MTS		
9006	MTS		MTS			MTS		MTS	MTX	
9007	MTS		MTS			MTS		MTS	MTX	
9010	MTS		MTS			MTX		MTS		
9002			MTX							
9010		MTX				MTX				
9002	MTS	MTS	MTS	MTS	MTS					
9002 perf.						MTS				

MTS - Standardmaterial / MTX - Semi-Standard / MTS - standard-material / MTX - semi-standard Gültigkeit / validity: 31.12.2022

TRAGSCHALEN / LONG SPAN DECKING

85/280	Baubreite 1.120 mm	RAL 0,63
96/250	Baubreite 1.000 mm	x
135/310	Baubreite 930 mm	x
150/280	Baubreite 840 mm	x
160/250	Baubreite 750 mm	x
	12µm grauweiß 9002	
	25µm grauweiß 9002	
	25µm anthrazit 7016	
	25µm weißaluminium 9006	

KASSETTEN / C-TRAYS

K 130/600 Baubreite 600 mm	RAL 0,63
K 150/600 Baubreite 600 mm	1000 12µm grauweiß 9002

DACH- WANDPROFILE / SHORT SPAN DECKING

32/207	Baubreite 1.035 mm	RAL 0,63
39/183	Baubreite 915 mm	MTX
39/333	Baubreite 1.000 mm	
85/280 T	Baubreite 840 mm	
96/250 T	Baubreite 750 mm	
	25µm hellelfenbein 1015	
	25µm feuerrot 3000	
	25µm moosgrün 6005	
	25µm resedagrün 6011	x
	25µm anthrazitgrau 7016	x
	25µm umbragrau 7022	x
	25µm lichtgrau 7035	x
	25µm rotbraun 8012	x
	25µm sepiabraun 8014	MTX
	25µm grauweiß 9002	x
	25µm weißaluminium 9006	x
	25µm graualuminium 9007	x

PERFORATION / PERFORATION

A3B Lochung	1185 12µm grauweiß 912	0,63
A2K Lochung	1500 12µm grauweiß 912	0,75